

4,5 zł

(w tym 5% VAT)

NAKŁAD: 4100 szt.
(udokumentowany)

Nr indeksu 385050

26

sierpnia
2024NR 35
(3502)

ISSN 0239-2941



9 770239 294419



Numer w sprzedaży do 1 września 2024 r.

www.zyciebytomskie.pl

Znajdziesz nas także facebook

ZYCIE BYTOMSKIE

facebook.com/zyciebytomskie

UKAZUJE SIĘ OD 1956 R. W BYTOMIU I RADZIONKOWIE

KARB

Namalował Smerfetkę, a teraz namaluje wokalistę zespołu KAT

STR. 8



BYTOM

Za co nie lubimy prof. Zina?

STR. 15

BYTOM

Liga coraz bliżej, więc trenują coraz ostrzej

STR. 19



BYTOMSKIHOKIEJ.PL/KRZYSZTOF_KADIS

Szybu nie zasypią, czyli zamieszanie wokół Ewy



GRZEGORZ GOIK

SZOMBIERKI. „NIE ZASYPUJECIE SZYBU EWA” - ZAAPELOWALI SPOŁECZNICY, PO TYM, JAK W JEGO POBLIŻU POJAWIŁ SIĘ CIĘŻKI SPRZĘT. „NIE ZASYPUJEMY, A JEDYNI

LIKwidujemy GÓRNICZY WYCIĄG SZYBOWY” - USPOKAJA SPÓŁKA RESTRUKTURYZACJI KOPALŃ, DO KTÓREJ OBIEKT NALEŻY. O CO CHODZI W TYM ZAMIESZANIU? STR. 3

BYTOM

Jak w młodości wyglądał nadburmistrz Brüning?

STR. 10



BYTOM, KATOWICE, PYRZOWICE

Koleją z Bytomia do Katowic mimo wielkiej przebudowy

STR. 15

Zostań naszym
PATRONEM!www.patronite.pl/zyciebytomskie

STR. 9

www.zyciebytomskie.pl

Wasze Życie w internecie 24/7



STR. 13

Marcin Pawlenka

marcin.pawlenka@zyciebytomskie.pltel: **504 107 534**

Masz ważny temat?

Poinformuj nas o tym:

e-mail: redakcja@zyciebytomskie.pl | www.zyciebytomskie.pl

Waszym zdaniem

Czy podczas remontu wiaduktu pomiędzy Bobrkiem, a Szombierkami nie można by odnowić nawierzchnię pobliskiej ulicy Wytrwałych? Jej stan jest fatalny, a przecież tędy każdego dnia przejeżdża wiele samochodów. Wpadają one w liczne dziury, zwłaszcza po zapadnięciu zmroku, kiedy staje się one niemal niewidoczne i trzęsą się na nierównościach. Ulica nie jest długa, koszt nie byłby zatem ogromny.

Anna Dziwnowska

Dziwne przejście dla pieszych wytyczono po remoncie ulicy Tarnogórskiej, konkretnie w pobliżu jej skrzyżowania z Olimpijską. Pasy prowadzą wprost na barierki oddzielające jezdnię od chodnika. Z kolei żeby je obejść, trzeba przejść przez trawnik. Chyba zatem coś tu poszło nie tak. I to bardzo.

Piotr Żakowski

Mieszkam przy ulicy Rycerskiej 3. Kilkanaście metrów od naszego domu działa dyskoteka, czynna do rana. Kiedy jej drzwi są zamknięte, jeszcze da się jakoś wytrzymać. Ale zazwyczaj nie są i wtedy okropny hałas uniemożliwia nam normalne funkcjonowanie. Mimo panującego teraz gorąca nie możemy otwierać okien, bo nie dość, że nie da się spać, to nawet telewizora nie słychać. Hałasują też stale wychodzący na zewnątrz bywalcy dyskoteki, wielu z nich stania się na nogach, wrzeszczy, przeszkadza. Ta sytuacja jest ze wszech miar nienormalna, a nikt, czy to urzędnicy, czy też odpowiednie służby, do których się zwracamy z prośbą, nie chce nam pomóc. A przecież my mamy prawo do spokojnego życia!

Anna Nowakowska

Kilka tygodni temu jeden z waszych czytelników zwracał uwagę na kiepski stan nawierzchni alei Jana Pawła II. Jeżdżę tamtędy każdego dnia i doskonale wiem, że to poważny problem, notabene stale powracający. Droga jest pofałdowana, pełno w niej dziur, a do tego stojące wzdłuż niej latarnie w większości nie działają. Niestety, o remoncie nic nie słychać, a jedynym zastosowanym rozwiązaniem jest wprowadzenie ograniczenia prędkości.

Krzysztof Kowolik

62 lata razem z Karin Stanek

BYTOM. KIEDYŚ NA NASZYCH ŁAMACH NAZWALIŚMY GO „NAJWIERNIEJSZYM FANEM RZECZYPOSPOLITEJ” I W TYM OKREŚLENIU NIE MA ANI CIENIA PRZESADY. STEFAN PAPIEROWSKI WCIĄŻ ROBI WIELE, BY PAMIĘĆ O POCHODZĄCEJ Z BYTOMIA PIOSENKARCE KARIN STANEK NIE WYGASŁA.

Tomasz Nowak

Niedawno minęła 81. rocznica urodzin wokalistki, która przedwcześnie odeszła 13 lat temu. Karin Stanek urodziła się i wychowała w naszym mieście. Uczęszczała do Szkoły Podstawowej nr 3 przy ulicy Strażackiej, mieszkała w kamienicy przy dzisiejszej ul. Piłsudskiego. Z Bytomia wyjechała jako nastolatka, by zrobić oszałamiającą karierę i zostać królową polskiego big-beatu. Na zawsze zapamiętamy je nagrane z Czerwono-Czarnymi przeboje „Jimmy Joe”, „Autostop”, „Malowana lala”, czy „Tato kup mi dzinsy spodnie”.

Pamięć wiecznie żywa

Papierowski, który był przyjacielem artystki doskonale zna jej twórczość i robi wszystko, by ją promować. Napisał dziesiątki tekstów, wystąpił w mnóstwie audycji radiowych i telewizyjnych, w których opowiadał o niej i puszczał jej piosenki. Poza tym zgromadził dziesiątki cennych pamią-



Stefan Papierowski wie o twórczości Karin Stanek wszystko

tek. - Karin Stanek w moich myślach i pamięci jest wiecznie żywa. Pełno jej w moim chorzowskim mieszka-

niu. Nadal poświęcam Karin sporo czasu, bo pojawiają się nowe, piękne informacje, filmy i piosenki. A ja je

opracowuję i powstają nowe filmy, dokumenty o piosenkarce z Bytomia - mówi Papierowski.

Dodaje też: - Zainteresowanie postacią Karin Stanek jest nadal duże, dlatego zamieszczam na moich kilku profilach FB sporo materiałów o „dziewczynie z gitarą” z Bytomia, z którą jestem od 1962 roku, czyli od 62 lat. Jest mi z tym dobrze. Jestem u boku Karin Stanek - mówiąc i pisząc o niej - szczęśliwy. Oczekuję na piosenki Karin - nagrane w Szczecinie („Wszyscy tańczą” i „Gdzie jest yeti” oraz z Radia Gdańsk - „Jimmy Joe” - nagranie z festiwalu w Sopocie z 1962 roku. Będzie znowu nad czym popracować - by zamieścić na FB.

Wspomnienia i łzy

O kolejnej rocznicy urodzin wokalistki fan oczywiście nie zapomniał. Jak zawsze pojawił się przed jej pomnikiem stojącym na skwerze jej imienia przy gmachu BeCeKu z kwiatami i zniczem. - Wspomnienia o Karin jak zawsze spowodowały ścisk gardła, polały się łzy - mówi wzruszony Stefan Papierowski. ■

CYTAT TYGODNIA



Nie prawdziwi kibice Polonii Bytom, ale zwykli wandale zdewastowali trybuny i mury boiska przy Szkole Mistrzostwa Sportowego w Radzionkowie. Pomazali je, używając inwektyw wobec klubu sportowego z Radzionkowa. Sprawą zajmuje się już policja. Stanowczo potępiam takie działania.

Mariusz Wołosz, prezydent Bytomia

LICZBA TYGODNIA

72

przez tyle dni tego lata było i jeszcze będzie czynne bytomskie kąpielisko otwarte przy ulicy Wrocławskiej.

1 września otworzy ono swoje podwoje po raz ostatni w tym sezonie. Natomiast od 2 września miłośnicy pływania mogą się przenieść na kryty basen przy ul. Parkowej 1. Będzie on dostępny od poniedziałku do niedzieli w godzinach od 6. do 22.

to moje ŻYCIE



„Życie Bytomskie” czytam od samego początku, czyli od 1956 roku. Czytam, bo interesują mnie wszystkie sprawy związane z miastem, w którym mieszkam - mówi Janina Pokrywka, emerytowana pielęgniarka

wydarzy się

RADZIONKÓW > 28 sierpnia o godz. 10 Centrum Kultury Karolinka organizuje warsztaty kulinarne. W ich trakcie dzieci pod czujnym okiem profesjonalistów stworzą coś dobrego do jedzenia oraz poznają tajemnice kucharzy. Z kolei 30 sierpnia na Rynku o godz. 18.30 na dzieci będą czekały animacje, a ok. 20:30 rozpocznie się seans w familijnym kinie plenerowym.

RADZIONKÓW > 31 sierpnia usytuowany na Księżej Górze Śląski Ogród Botaniczny zaprasza na zakończenie wakacji podczas Ogrodowego pikniku. Rozpocznie się on o godz. 16. - Kocyk, piknikowe smakołyki i pełna lab! A nad nami błękit oraz słońce. Posiedzimy, pogadamy. A jeżeli nie lubicie tak tylko leżeć i nic nie robić to Ogród przygotował kilka atrakcji dla aktywnych - zaprasza jego dyrektor Julia Góra.

Ewa nie będzie zasypiana. Przynajmniej na razie

SZOMBIERKI. SPORE ZAMIESZANIE ZROBIŁO SIĘ WOKÓŁ SZYBU EWA DAWNEJ KOPALNI SZOMBIERKI, KIEDY JEGO WŁAŚCICIEL, A WIĘC SPÓŁKA RESTRUKTURYZACJI KOPALŃ SPROWADZIŁA CIĘŻKI SPRZĘT. SPOŁECZNICY UZNALI, ŻE TO WSTĘP DO ZASYPANIA SZYBU I WSZCZĘLI ALARM. ALE NIEPOTRZEBNIE, BO CHODZI O COŚ ZUPEŁNIE INNEGO.

Tomasz Nowak

Szyb Ewa, stojący nieopodal zabytkowej, znacznie słynniejszej Krystyny wydrążono w latach 1869-1873. Nad nim początkowo zbudowano wieżę basztową. Przed II wojną światową obiekt zmodernizowano wznosząc nową, stalową wieżę szybową. Obecna, mająca błękitny kolor wieża pochodzi z roku 1969 roku. Sercem Ewy jest cały czas działająca i pracująca maszynownia maszyny wyciągowej.

Od długiego czasu szyb pełni bardzo ważną rolę i funkcjonuje jako Pompownia Stacjonarna Szombierki w strukturach Centralnego Zakładu Odwadniania Kopalń w Czeladzi. W zeszłym tygodniu w jego sąsiedztwie pojawił się wielki dźwig i sporo innego sprzętu. Śledzący sytuację społecznicy i miłośnicy industrialnych budowli uznali, że SRK przemierza się do zasypiania szybu. Ostatniego w naszym mieście.

Petycja w sieci

Spółecznicy momentalnie wszczęli alarm i zamieścili w sieci petycję, namawiając innych do jej podpisania.



Szyby Krystyna i Ewa

Pisali między innymi tak: „Apelujemy jedynie o zabezpieczenie szybu po wygaszeniu jego aktualnej działalności bez jego zasypywania. To ważne aby szyb w każdej chwili mógł wznówić swoją działalność na przykład dla ruchu turystycznego, co daje władzom miasta Bytom, które wyraziły chęć przejścia od SRK tych obiektów, o wiele większe możliwości podczas rewitalizacji tego obiektu i uczynienia z niego lokalnej atrakcji dla mieszkańców i przyszłych zwiedzających, nie tylko z regionu ale i całego kraju, a nawet dla turystyki zagranicznej, czego w Bytomiu od dawna nie widzieliśmy. W przyszłości działający Szyb Ewa, wraz z działającą wieżą wyciągową, maszynownią i budynkami nadszuby to szansa i okno na świat dla Bytomia. Potraktujmy Szyb Ewa jako szansę i dajmy mu drugie życie”.

Tylko wyzbierają

Kiedy o sprawie zrobiło się naprawdę głośno, głos zabrała SRK. Jej wyjaśnienie było jednoznaczne. Przypomniano, że Ewa pełni rolę wentylacyjną dla Pompowni Stacjonarnej Centrum w Bytomiu jako szyb wdechowy. Natomiast prace prowadzone obecnie

na jej terenie mają charakter planowy i absolutnie nie prowadzą do zasypiania szybu. Co się zatem dzieje? Chodzi o wyzbieranie szybu Ewa i likwidację górniczego wyciągu szybowego, polegającą chociażby na zdemontowaniu stalowych lin wyciągowych.

Przy okazji zapytaliśmy też bytomski Ratusz o to, co z wcześniejszymi deklaracjami gotowości do przejścia szybu przez miasto. Oto odpowiedź, jaka otrzymaliśmy: „Rozmowy na temat przejścia nieruchomości wchodzących w skład kompleksu szybu „Ewa” dawnej KWK Szombierki trwają od 2022 r. Gmina wyraziła wolę przejścia od Spółki Restrukturyzacji Kopalń wieży wyciągowej szybu Ewa wraz z budynkiem nadszuby szybu Ewa, budynkiem maszyny wyciągowej i infrastrukturą oraz 4 działek o łącznej powierzchni około 37 arów. Przejście obiektów i działek będzie możliwe dopiero po przebudowie systemu odwadniania pod ziemią i likwidacji szybu przez SRK. Gmina rozważa przestrzenne i funkcjonalne połączenie obszaru szybu Ewa (po jego przejściu od SRK) z szybem Krystyna. O szczegółach będziemy mogli mówić dopiero po przejściu szybu Ewa od Spółki Restrukturyzacji Kopalń”. ■

BYTOM

Pół setki projektów w budżecie obywatelskim

50 projektów zgłoszonych w ramach tegorocznego Bytomskiego Budżetu Obywatelskiego przeszło weryfikację i to spośród nich w głosowaniu internetowym wybierzemy te, które doczekają się realizacji.

Bytomski Budżet Obywatelski pozwala nam na zaproponowanie, jak ma być wydana część pieniędzy tworzących budżet naszego miasta. Inicjatywa cieszy się sporym powodzeniem, a bytomianie chętnie tworzą projekty, szukają dla nich jak najszerzego poparcia, a potem głosują.

Jak już pisaliśmy, tym razem bytomianie opracowali 55 wniosków do BBO. 47 spośród nich było projektami o charakterze inwestycyjno-remontowym, mieliśmy też 6 tak zwanych projektów „miękkich” oraz 2 mieszanin. Na wszystkich w ostatnich tygodniach pochylił się członkowie specjalnie powołanej komisji.

Ostatecznie 5 z nich odrzucili: – Wśród zgłoszonych inicjatyw znalazły się takie, które nie spełniały wymogów formalnych lub niemożliwe byłoby ich zrealizowanie ze względów technicznych. Łącznie pozytywnie zweryfikowanych zostało 50 projektów – wyjaśnia prezydent naszego miasta, Mariusz Wołosz. Wartość 11 z nich sięga od 500 tys. zł do 2 mln zł, zaś realizacja 39 nie powinna przekroczyć 500 tys. zł.



W ramach BBO skatepark w parku miejskim może zostać odnowiony

Skateparki dwa

Jakie przedsięwzięcia zaplanowali ich autorzy? Chcą między innymi budowy nowych placów zabaw w różnych zakątkach miasta, remontów dróg

i chodników, zależy im też na zainwestowaniu w bytomską infrastrukturę sportową i odświeżeniu jej. Bytomianie starają się o wybudowanie nowego skateparku w Miechowicach i rozbudowę oraz odnowienie skateparku istnieją-

cego już od dawna w parku miejskim. Miałaby też tam powstać bieżnia lekkoatletyczna.

Jak zwykle nie brakuje inicjatyw mających zwiększyć poziom naszego bezpieczeństwa. Autorzy projektów do BBO zabiegają o doświetlenie alejek parkowych na szombierskim Fazańcu oraz przy ul. Chmielewskiej, budowę wybiegu dla psów, a także chodnika prowadzącego do Szkoły Podstawowej nr 42 oraz pobliskiego Parku Mickiewicza. Inna propozycja to z kolei urządzenie miejsc postojowych na Sójczym Wzgórzu.

Uratować parowóz

Są też projekty związane z modernizacją schroniskowego ambulatorium, naprawą wagonów kolei wąskotorowej czy organizacją plenerowego festiwalu muzycznego. Miłośnicy zabytków

zaproponowali renowację elewacji budynku I Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Smoleńca, a także odbudowę ostatniego na świecie parowozu typu „Bytom”.

Lista projektów zatem gotowa, teraz czas na głosowanie, a więc decyzję o tym, które zostaną zrealizowane. Potrwa ono od 23 września do 7 października w formie elektronicznej. Głosowanie przeprowadzone zostanie tylko w formie elektronicznej poprzez interaktywny formularz udostępniony na stronie internetowej bo.bytom.pl. Ale spokojnie – pomyślano też o tych, którzy nie mają dostępu do sieci. Będą oni mogli oddać swój głos elektronicznie w wyznaczonych punktach konsultacyjnych. I uwaga: w głosowaniu będą mogły brać udział osoby niepełnoletnie, ale potrzebna im będzie zgoda rodzica lub opiekuna. **AURE**

Jak będziemy głosowali?

Podobnie jak w ubiegłych latach, każdy uprawniony do głosowania ma dwa głosy. Jeden z nich na projekty o wartości od 500 tys. zł do 2 mln zł – do wyczerpania kwoty 2 mln zł, a drugi na projekt o wartości poniżej 500 tys. zł – do wyczerpania puli środków przewidzianych w budżecie miasta na BO po uwzględnieniu projektów wybranych w pierwszym progu kwotowym.

Wiceprezydent Adam Fras w oku cyklonu

BYTOM, WARSZAWA. TEN POLITYCZNY CYKLON ROZPĘTAŁ SIĘ PO ZAKOŃCZENIU LETNICH IGRZYSK OLIMPIJSKICH. SAMORZĄDOWIEC, BYŁY HOKEISTA I WICEPREZES POLSKIEGO ZWIĄZKU HOKEJA NA LODZIE ZNALAZŁ SIĘ WŚRÓD GOŚCI ZAPROSZONYCH DO PARYŻA PRZEZ POLSKI KOMITET OLIMPIJSKI. LISTĘ TAKICH OSÓB UPUBLICZNIŁ MINISTER SPORTU I TURYSTYKI, CO W KONTEKŚCIE SŁABEGO WYNIKU POLAKÓW NA IGRZYSKACH WYWOŁAŁO WIELE EMOCJI. **ZAPYTALIŚMY WIĘC ADAMA FRASA O JEGO WYJAZD DO PARYŻA.**

W jakim charakterze był pan w Paryżu?

Pojechałem tam na zaproszenie PKOl w składzie oficjalnej delegacji, która podróżowała do stolicy Francji prezydenckim samolotem. Nie zaproszono mnie jako zastępcę prezydenta Bytomia czy wiceprezesa Polskiego Związku Hokeja na Lodzie, a jako członka Komisji Współpracy z Samorządami i Współpracy Terytorialnej PKOl. Pełnię tę funkcję społecznie od blisko roku i zaproszenie dla mnie nie było niczym nadzwyczajnym, bo podobne dostało wielu innych członków komisji funkcjonujących w ramach PKOl. I uprzedzając kolejne pytanie – pojechałem do Paryża w trakcie urlopu wypoczynkowego, który wzięłem w Urzędzie Miejskim.

Dlaczego więc niemal wszystkie media eksponowały Polski Związek Hokeja na Lodzie?

Związek natychmiast prostował tę informację. Nie sądzę by wynikało to ze złej woli mediów, bardziej z klikalności takiego newsa. Przecież to świetnie brzmi: „działacze bobsleja i hokeja na lodzie na letnich igrzyskach”, gdzie w tyle głowy mamy zapaśnika, który poleciał do Paryża bez sparingpartnera, bo rzekomo PKOl nie wyraził na to zgody.

Z informacji udostępnionych przez Ministerstwo Sportu i Turystyki wynika, że był pan w Paryżu z osobą towarzyszącą.

To prawda, ale w udostępnionej informacji zabrakło doprecyzowania, że mój pobyt wraz z przelotem oraz pobyt i przelot osoby towarzyszącej zostały całkowicie opłacone z prywatnych środków.

To chyba spory wydatek...
Niemal.

Jaki był Paryż podczas Igrzysk?

Wspaniały. Jeśli Polska faktycznie myśli o organizacji takiego wydarzenia, to warto rozważyć właśnie model francuski, w którym adaptowano na potrzeby Igrzysk wiele istniejących już budynków i obiektów sportowych, bo nie sztuką jest budować wszystko od zera. Te kilka dni były także okazją do wielu spotkań. W tym samym czasie w stolicy Francji przebywali m.in. prezydent i jeden z członków zarządu Międzynarodowej Federacji Hokeja na Lodzie (oba także w rolach związanych z ruchem olimpijskim), co nikt nie zbulwersowało. Sam Międzynarodowy Komitet Olimpijski zaprosił na to wydarzenie kilka tysięcy gości. Wydarzenia wysokiej rangi to znakomita okazja do nieformalnych spotkań, podczas których omawia się bieżące sprawy. W sportowym świecie i w polityce nie jest to niczym nadzwyczajnym. ■

Rozmawiał: MAK



Adam Fras podkreśla, że jego pobyt wraz z przelotem oraz pobyt i przelot osoby towarzyszącej zostały opłacone z prywatnych środków

„Pojechałem do Paryża w trakcie urlopu wypoczynkowego, który wzięłem w Urzędzie Miejskim.”

21 WRZEŚNIA
21,097 km, 10 km LUB 5 km
NORDIC WALKING: 10 km LUB 5 km

SZCZEGÓŁY: www.bytomskipolmaraton.pl atrium-plejada.pl

Ostatnia prosta przed powrotem do szkoły

BYTOM. WAKACJE NIESTETY SIĘ KOŃCZĄ I CZAS WRACAĆ DO SZKÓŁ. PODCZAS PONAD DWUMIESIĘCZNEJ NIEOBECNOŚCI UCZNIÓW I NAUCZYCIELI W PLACÓWKACH OŚWIATOWYCH NA TERENIE NASZEGO MIASTA TRWAŁY INTENSYWNE PRZYGOTOWANIA DO NOWEGO ROKU SZKOLNEGO. PORZĄDKI, REMONTY, REKRUTACJA NAUCZYCIELI I OCZYWIŚCIE UKŁADANIE PLANÓW LEKCJI DLA UCZNIÓW ORAZ NAUCZYCIELI - Z TYMI WYZWANIAМИ JAK CO ROKU MUSIELI SIĘ ZMIERZYĆ DYREKTORZY SZKÓŁ.



W Zespole Szkół Technicznych rekrutacja nowych nauczycieli została niemal w całości przeprowadzona pomyślnie



W Szkole Podstawowej nr 3 na pierwszoklasistów czekają świeżo odmalowane sale

Marcin Pawlenka

W bytomskim Zespole Szkół Technicznych na tydzień przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego już niemal wszystko jest dopięte na ostatni guzik. Poczynając od odmalowania ścian w klasach, usuwania drobnych usterek, przez gorączkowe poszukiwania brakujących nauczycieli, oraz przydzielenie im godzin lekcyjnych.

- Odejścia na emeryturę powodują to, że jest potrzeba zatrudnienia nowych nauczycieli, a tych na rynku pracy zbyt wielu nie ma. Poszukiwaliśmy nauczyciela matematyki, języka angielskiego, przedmiotów zawodowych programistycznych i po części udało się uzupełnić te braki. Niestety fiaskiem zakończyły się poszukiwania nauczyciela przedmiotów zawodowych. Oznacza to, że nauczyciele, którzy są zatrudnieni w szkole będą musieli wykonywać dodatkowe zadania - mówi Artur Lubos, dyrektor ZST w Bytomiu.

Niżowy rocznik w szkołach średnich

Dodatkowo w tym roku szkolnym pierwszoklasistów będzie o wiele mniej niż w poprzednim. To efekt niżu, którego przyczyną są reformy edukacyjne wprowadzone w ostatnich latach. Na 617 miejsc w bytomskich szkołach ponadpodstawowych zakwalifikowało się 558 uczniów. - Rocznik, który od nowego roku szkolnego rozpocznie naukę w szkołach średnich to ten, który został zmniejszony w związku z powrotem sześciolatków do przedszkoli. Niepokojący jest też fakt ujemnego przyrostu naturalnego - wyjaśnia Mariusz Fiszer, zastępca naczelnika Wydziału Edukacji Urzędu Miejskiego w Bytomiu.

Skutki tego odczuwają wszystkie szkoły średnie w naszym mieście. Mniejsza liczba uczniów oznaczała mniejszą konkurencję podczas rekrutacji i tym samym zmniejszenie liczby kierunków w szkołach zawodowych.

- U nas otwieraliśmy zwykle więcej klas niż w tym roku. Jeśli Pan pyta czego możemy spo-

dziewać się w nowym roku szkolnym, to odpowiem, że to okaże się po pierwszych dniach nauki. Zawsze przeprowadzamy diagnozę i wspomagamy uczniów w uzupełnieniu ewentualnych różnic w wiedzy czy też umiejętnościach. Generalnie rzecz biorąc, nie boimy się wyzwań i będziemy tak uczyć, żeby przygotować jak najlepiej również ten rocznik do wszystkich egzaminów zewnętrznych - mówi z przekonaniem Dagmara Jarosz-Lewandowska, dyrektorka Zespołu Szkół Administracyjno-Ekonomicznych i Ogólnokształcących w Bytomiu.

Przyrost w podstawówkach

Odwrotna tendencja jest w podstawówkach i to nie tylko w przypadku pierwszoklasistów. Przykładowo w Szkole Podstawowej nr 3 im. Władysława Broniewskiego trzeba było pomalować sale dla trzech pierwszych klas. Dwóch ogólnodostępnych i jednej terapeutycznej. Dla porównania w minionym roku szkolnym pierwsze klasy były tylko dwie (ogólnodostępna i terapeutyczna).

- Te dwie ogólnodostępne klasy mamy już zapelnione, a w klasie terapeutycznej, gdzie w poprzednich latach zaczynaliśmy z trojgiem, czy pięciorgiem dzieci mamy już 11 uczniów, a klasa terapeutyczna może liczyć do 15 osób - wylicza Jolanta Bazan, dyrektorka SP nr 3 w Bytomiu.

Również w tym roku jest więcej ósmoklasistów niż w poprzednim. W podstawówce nr 3 jest o jedną klasę ośmą więcej niż rok temu.

Ostatnie dni rekrutacji do „Medyka”

We wrześniu edukację rozpoczną też słuchacze Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Bytomiu, czyli tak zwanego „Medyka”. W policealnej placówce również aspiracje do uruchomienia większej liczby kierunków kształcenia były wysokie. Początkowo dostępnych miało być ich siedem. Finalnie jest ich pięć. Absolwenci szkół średnich mogą wybierać pomiędzy kosmetyką, podologią, a kształceniem w zawodzie technika elektro-radiologa, higienistki stomatologicznej oraz technika sterylizacji medycznej. Nabór, jak dowiedzieliśmy się w dyrekcji „Medyka” jest na średnim poziomie w porównaniu z poprzednimi latami.

- Ponieważ jest to szkoła policealna, to nabór trwa do końca sierpnia. Codziennie przychodzą do nas jeszcze kandydaci, uzupełniamy ten nabór i jeszcze mamy wolne miejsca - zachęca Hanna Chłopecka, dyrektorka CKZiU w Bytomiu.

Oznacza to, że do piątku absolwenci szkół średnich mogą jeszcze aplikować do „Medyka”. A w przypadku uczniów szkół średnich i podstawowych pozostaje się delektować ostatnim już tygodniem wakacji, bo po 2 września znów zabrzmi szkolny dzwonek. Nowy rok szkolny w naszym mieście rozpocznie w sumie 10 544 uczniów szkół podstawowych oraz 5623 w szkołach średnich. To łącznie 16 167 osób. Warto też wspomnieć, że do miejskich przedszkoli na terenie Bytomia zapisanych zostało 3 899 dzieci. ■

Według was



Artur Lubos,
dyrektor ZST w Bytomiu

Przypuszczam, że nie będzie to łatwy rok ze względu na to, że w naborze uczestniczyli uczniowie z takiego dosyć niżowego rocznika, co sprawiło, że organy prowadzące bardzo mocno na etapie zamykania rekrutacji ograniczyły liczbę zawodów dostępnych dla tych uczniów i wielu spośród nich nie trafiło do szkoły swojego pierwszego priorytetu.



Dagmara Jarosz-Lewandowska,
dyrektorka ZSAEIO w Bytomiu

W tym tygodniu planujemy już robocze spotkanie z nauczycielami. Będziemy pracować nad dokumentacją. Mamy do usunięcia jeszcze jedną drobną awarię ciągu kanalizacyjnego, ale tak większość jest dopięta niemal na ostatni guzik.



Hanna Chłopecka,
dyrektorka CKZiU w Bytomiu

Jeszcze do końca sierpnia trwa u nas nabór słuchaczy na pięć kierunków kształcenia takich jak kosmetyka, podologia, a także technik elektro-radiolog, higienistki stomatologiczna oraz technik sterylizacji medycznej.



Jolanta Bazan,
dyrektorka SP 3 w Bytomiu

Przyjmujemy pierwszaki do trzech, świeżo wymalowanych sal, uporządkowaliśmy zewnętrzzną część szkoły poprzez pomalowanie krat w oknach oraz wyczyszczenie i pomalowanie drzwi wejściowych. Dokańczamy jeszcze drobne remonty w stołówce szkolnej.

Tomasz Nowak

redaktor naczelny



Dlaczego remontuje się drogi?

Pytanie zawarte w tytule zapewne wydaje się retoryczne, a może nawet dziwne, ale ja sobie zadaję je coraz częściej i coraz częściej też odpowiadam, że dlatego, żeby świadczyć takie usługi firmy miały co robić. I to najlepiej jak najdłużej. Oczywiście na końcu zyskują kierowcy, bo – jeśli wszystko pójdzie dobrze, a to jak wiemy chociażby po modernizacji naszej ulicy Katowickiej nie zawsze się udaje – to oni pojadą po jezdni równej oraz pozbawionej dziur, a przez to bezpiecznej. Ale jak wynika z moich wieloletnich obserwacji w istocie najważniejsze w remoncie drogi jest to, by on trwał, ciągnął się w nieskończoność.

Od wielu miesięcy naprawiane jest przedłużenie obwodnicy północnej Bytomia biegnące granicą Piekar Śląskich i Radzionkowa. Ekipa robotników mozolnie buduje nowe pobożce, wylewa nowy asfalt, utwardza go, walcuje i montuje krawężniki. Niestety, tempo ma takie, że gdyby wieki temu stosowali je Egipcjanie, to piramida Cheopsa do dziś nie byłaby skończona choćby w połowie. W efekcie kierowcy – a jeżdżą ich tędy z konieczności, bo nie dla przyjemności naprawę wielu – każdego dnia grzęzną w gigantycznych korkach, tracą mnóstwo czasu i jeszcze więcej nerwów. Popołudniami, choć przecież dni mamy teraz najdłuższe i można by z powodze-

niem pracować do nocy, plac budowy pustoszeje, choć i wcześniej nie ma tu jakiegoś wielkiego ruchu. Nic nie dzieje się także w soboty, o niedzielach nawet nie mówiąc, żywego ducha nie było na remontowanej drodze w ostatni długi weekend. Tylko kierowcy nadal bezsilnie stali w korku, bo mają do dyspozycji jeden pas ruchu.

To oczywiście nic szczególnego. Dokładnie tak samo wyglądają remonty ulic w całej Polsce. Nikt się nie śpieszy, bo nie musi. Zlecniodawcy nie wymagają przecież, by robota została zrobiona w maksymalnie krótkim czasie, nikt nie oczekuje, że robotnicy będą się uwijali przez siedem dni w tygodniu aż do zapadnięcia zmroku, a potem też, bo przecież teren pracy można oświetlić. Nikt nawet nie pomyśli, że najważniejsi są w tym wszystkim kierowcy, użytkownicy dróg, z których to podatków je zbudowano, a teraz się je naprawia. I to ich interes, a nie wygodą firmy powinien być w pierwszym rzędzie uwzględniony.

Wspomniani zlecniodawcy remontów zapewne mnie wyśmieją tłumacząc, że nie można w specyfikacjach przetargów zawrzeć oczekiwania błyskawicznego tempa prac, bo przepisy nie pozwalają. Albo że takie wymogi pociągną za sobą dodatkowe koszty i tak dalej. Ja to wiem. Ale to nie jest normalna sytuacja.

Andrzej Panek

prezes Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej



Czas nabrać rozpędu

Wrzesień zbliża się nieubłagane, a to oznacza, że czas powrotu do codziennych obowiązków jest tuż za rogiem. Uczniowie pakują plecaki i przygotowują się na nowy rok szkolny, podczas gdy studenci mają jeszcze chwilę na ostatni oddech wolności przed rozpoczęciem zajęć. Po wakacjach pełnych słońca, odpoczynku i relaksu, nadszedł moment, by z nową energią wkroczyć w jesienny rytm.

Miasto również nie pozostaje w tyle – wrzesień to okres, w którym Bytom na nowo przyspiesza. Po miesiącach wakacyjnej ciszy, kiedy to ulice były nieco spokojniejsze, a kalendarz wydarzeń mniej napięty, teraz nadchodzi czas intensywnych działań. Bytom wraca na wysokie obroty, a to oznacza, że przed nami okres wzmożonej pracy, zarówno w urzędach, jak i na placach budowy, w szkołach, firmach i instytucjach.

Jednym z ważniejszych wydarzeń, które wraca na usta mieszkańców, jest kolejna edycja Budżetu Obywatelskiego. To wyjątkowa okazja, by to właśnie mieszkańcy mogli decydować o przyszłości swojego najbliższego otoczenia. W tegorocznej edycji, jak co roku, można wybierać spośród licznych projektów. Wśród nich jeden szczególnie przycią-

ga uwagę – „Bytomskie Wibracje Muzyczne”. To projekt, który łączy wszystkie pokolenia i kieruje swoją ofertą do całej społeczności Bytomia. Muzyka, będąca językiem uniwersalnym, zjednoczy nas w ramach tej inicjatywy, a uczestnicy będą mieli okazję do wspólnego odkrywania i tworzenia nowych dźwięków, które na stałe wpiszą się w atmosferę naszego miasta. Teraz, po miesiącach letniego odprężenia, jesteśmy gotowi, by z entuzjazmem i zaangażowaniem zabrać się za realizację kulturalnych i społecznych planów.

Niech ten wrzesień będzie dla nas wszystkich okazją do wykorzystania zebranej przez wakacje energii w najlepszy możliwy sposób. Przed nami miesiące pełne wyzwań, ale i ogromnych możliwości. Wspólnie możemy zrobić wiele, by Bytom rozwijał się, piękniał i oferował swoim mieszkańcom coraz lepsze warunki do życia.

Z nową energią, odświeżeni i pełni zapału – zabieramy się do pracy! Niech ten sezon przyniesie nam wszystkim wiele satysfakcji i poczucia, że nasze działania przynoszą realne korzyści dla całego miasta. Bytom ma szansę pokazać, jak bardzo potrafi się rozwijać. Obyśmy wszyscy potrafili wykorzystać ten czas jak najlepiej.

Bartłomiej Brede

poeta, tekściarz, artysta kabaretowy



Czucie i wiara, a szkiełko i oko

Prosa awantura o profesora Bralczyka w całej swojej kuriozalności byłaby nawet śmieszna, gdyby nie była tak smutna.

Oto bowiem uznany w swojej dziedzinie autorytet wypowiada osobisty pogląd poniekąd tylko zahaczający o tę dziedzinę. Vox populi miesza go za to z błotem. Bo może. Bo siła jest po jego stronie.

Trudno wyobrazić sobie specja od polszczyzny nad profesora Bralczyka. Tylko Miodek gra w tej samej lidze. Tego drugiego znamy głównie z fascynujących telewizyjnych gawęd. Ten pierwszy zaś mniej zajmuje się polszczyzną sprzed wieków, a częściej objaśnia nam polszczyznę dzisiejszą, dynamicznie ewoluującą. Przestrzega i ostrzega przed jej psuciem. Tak było na kartach fenomenalnego „Języka na sprzedaż”, moim zdaniem najlepszego do dziś przewodnika po języku polskiej reklamy. Tak jest też w internetowej poradni językowej PWN, gdzie Profesor regularnie się udziela.

Zatem, gdy mówi, że jego zdaniem pies zdycha, to jego zdaniem zdycha. Roma locuta, causa finita. Bo po to są autorytety. To moim z kolei zdaniem (mam 3 psy i 2 koty, wszystkie przysgarżone z biduli lub uratowane z lasu).

Spec podzielił się swoją opinią. Kto chce, może podzielać z nim. A nie zmusza do jej podzielenia policyjną pałką lub nakazem sądowym. Zauważa nawet że to jego zdanie może wiązać się z pewnym konserwatyzmem, a ten sam usprawiedliwia podeszłym wiekiem...

Naprzeciw stoi głodna jego krwi horda. Co prawda nie są językoznawcami. Co prawda nie są autorytetami. Ale czują, że on się myli, mają myśzkę w dłoni i nie zawahają się jej użyć. Najłagodniejszy wysyłają nestora polonistyki na emeryturę, co gorliwsi życzą by „sam zdychał”. I trwa w mass-mediach i mediach społecznościowych konkurs „Kto najgłośniejsze opluje Bralczyka”.

Drodzy plużący, dajcie spokój. Po pierwsze – wasza ślina wyschnie, a Bralczyk będzie, jak był i jak jest. Bo ma zasługi, których wam brak. Po drugie – może nie macie racji, a on ma? Po trzecie i najważniejsze – gdzie wasza empatia, współczucie i delikatność, o których karygodny (dosłownie godny kary) brak oskarżacie Profesora? Przypomina się biblijne żdźbło w cudzym oku i belka we własnym.

Debata w Polsce schodzi na psy. I tu jest pies pogrzebany.

dr Bartosz Sitek

wykładowca, komunikolog, politolog



Lennon wiecznie żywy

Uwielbiamy posługiwać się uproszczeniami i kalkami. Zauważamy tylko te argumenty, które potwierdzają naszą tezę. Wygodnie nam szufladkować i złożoną rzeczywistość postrzegać jako czarno-białą. Bardzo często pod wpływem własnego przekonania, czy jednego zdania, bywa, że wyrwanego z kontekstu i powtarzanego do znudzenia tak długo, aż wydaje nam się powszechnie obowiązującą prawdą, wyrzucamy sobie opinię o temacie i tracimy krytycyzm.

Podobnie stało się w przypadku zażartych dyskusji o „Imagine” Johna Lennona. Co ciekawe, Lennon w wywiadach (w tych samych, w których przyznawał, że „Imagine” można odczytywać jako manifest komunistyczny) krytykował ZSRR, nazywając to państwo faszyzmem, postulował coś, co nazywał „brytyjskim socjalizmem” i podkreślał, że nie zna żadnego państwa komunistycznego.

Inna kalka. Mimo powszechnego przekonania, określenia „pożyteczni idioci” nie stworzył Lenin. „W piśmie” pojawia się ono w prasie brytyjskiej w 1864 roku, a zatem 6 lat przed narodzinami Lenina. On sam, choć trudno tu o sensowny dowód, mógł posługiwać się nim w komunikacji bezpośredniej. Raczej nie używał go jednak w swoich pismach.

Istnieje wypowiedź Lenina, która mogłaby sugerować, że znał on ten zwrot, jednak nawet

jeśli, to posługiwał się nim w całkowicie innym kontekście. Tu warto pochylić się nad Davidem Lloydem Georgem, premierem Wielkiej Brytanii, znanym między innymi ze swojego niechętnego stosunku do odradzającej się w 1918 roku Polski, w tym przyznania Polsce Śląska.

Lloyd George był liberałem. Stojąc na czele rządu, w przemówieniu z 18 marca 1920 roku wyraził obawę o wzrastającą rolę Partii Pracy (czyli brytyjskiej lewicy). Mówiąc o sytuacji w Wielkiej Brytanii, właściwie przez przypadek wpisał się w krytykę klasową właściwą komunistom. Ewidentnie rozbawiło to Lenina, który uczynił na rękopisie jednej ze swoich książek szyderczy dopisek o treści: „niniejszą broszurę poświęcam wielce szanownemu panu Lloydowi George’owi, aby okazać mu wdzięczność za jego prawie marksistowskie, a w każdym razie nadzwyczaj pożyteczne dla komunistów i bolszewików całego świata przemówienie”.

W dzisiejszym rozumieniu zwrot „pożyteczny idiota” rozpowszechnił się dopiero po II Wojnie Światowej w środowiskach antylewicowych. Trudno będzie znaleźć dowód, by zmarły w 1924 roku Lenin nazywał tak zachodnich zwolenników bolszewizmu. Dużo łatwiej dowieść, że każdy z nas, działając czasem na rzecz tych, którzy mu szkodzą, bywa „pożytecznym idiotą”.



Województwo
Śląskie



URZĄD MIEJSKI
W TARNOWSKICH GÓRACH



POWIAT
TARNOGÓRSKI
TARNOGÓRSKIE
CENTRUM KULTURY
INSTYTUCJA KULTURY MIASTA TARNOWSKIE GÓRY



STOWARZYSZENIE
MŁODNIKÓW
ZIEMI TARNOGÓRSKIEJ



Miasta
Gwarków

Instytucja Kultury
SZYB STASZIC
w Tarnowskich Górach

Gwarki



6-8.09
2024



SCENA GŁÓWNA (RYNEK)

PIĄTEK 6.09.

17:00 TARNOGÓRSKA
ORKIESTRA DĘTA
17:30 TG BIG BAND
18:45 ANIA KARWAN
20:00 OTWARCIE GWARKÓW
PRZES BURMISTRZA
20:30 ARTUR ROJEK

SOBOTA 7.09.

17:15 MARTA MANSFELD
18:30 ZESPÓŁ TAŃCA
NOWOCZESNEGO TESS
19:30 BRYSKA
21:00 KALIBER 44



NIEDZIELA 8.09.

17:00 300 CHÓRZYSTÓW
17:30 ANNA JURKSTOWICZ
18:45 ANDRZEJ PIASECZNY
20:30 T.LOVE
22:00 POKAZ LASERÓW



PROWADZĄCY: DARIUSZ NIEBUDEK

POCHÓD GWARKOWSKI 8.09. | 11:00-13:00

ROZPOCZĘCIE: 5. TARNOGÓRSKI PUŁK CHEMICZNY IM. GEN. BRONI L. BERBECKIEGO

POBIERZ ULOTKĘ
Z POCHODEM
GWARKOWSKIM



TOWARZYSZĄCE

5.09. | 17:00 WYSTAWA FILATELISTYCZNA PZF
MIEJSKIEGO KOŁA NR 5 W TARNOWSKICH GÓRACH
MIEJSCE: GALERIA PRZYTYK, TCK (UL. JANA III SOBIESKIEGO 7)

6.09. | 10:30 XX TARNOGÓRSKI BIEG SEDLACZKA
MIEJSCE: PARK MIEJSKI (UL. WYSZYŃSKIEGO)

6.09. | 16:30 PIKNIK RODZINNY „SZTUKA RUCHU I BEZRUCHU”
MIEJSCE: MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA (UL. ZAMKOWA 5)

6.09. | 21:00 OTWARCIE WYSTAWY Z PLAKATAMI
GWARKOWSKIMI + KONCERT TEKLA
MIEJSCE: GALERIA SZTUKI INNY ŚLĄSK (UL. KAROLA MIARKI 2)

7.09. | 10:00 XXVI TURNIEJ BRYDZA SPORTOWEGO
O PUCHAR BURMISTRZA TARNOWSKICH GÓR
MIEJSCE: SALA BALETOWA TCK (UL. JANA III SOBIESKIEGO 7)

7-8.09. | 15:00-20:00 PIKNIK „POSTAW NA RODZINĘ”
MIEJSCE: TEREN PRZY TCK (UL. JANA III SOBIESKIEGO 7)

7.09. | 12:00 KONFERENCJA POPULARNONAUKOWA SMZT
„TARNOGÓRSKY PRZEMYSŁOWCY W STAROŻYTNOŚCI
I ŚREDNIOWIECZU. BADANIA GEOARCHEOLOGICZNE
NAD DZIEDZICTWEM INDUSTRIALNYM ZIEMI TARNOGÓRSKIEJ”
MIEJSCE: SALA WIDOWISKOWA TCK (UL. JANA III SOBIESKIEGO 7)

7-8.09. | 10:00-21:00 JARMARK RĘKODZIEŁA
MIEJSCE: PLAC WOLNOŚCI

7.09. | 10:00 OTWARTY TURNIEJ AMATORÓW W TENISIE STOŁOWYM
MIEJSCE: SZKOŁA PODSTAWOWA NR 3 (UL. WYSPIAŃSKIEGO 3)

8.09. | 15:00 „KRONIKARZ TARNOGÓRSKIEGO DZIEDZICTWA”
– OPROWADZANIE KURATORSKIE PO WYSTAWIE „SEDNO. JERZY LISEK
– RZEŻBA” I POKAZ FILMU „PORTRET WE WNĘTRZU”
MIEJSCE: MUZEUM W TARNOWSKICH GÓRACH (RYNEK 1)

SZCZEGÓŁY: WWW.GWARKI.TARNOWSKIEGORY.PL | UDZIAŁ WE WSZYSTKICH WYDARZENIACH JEST BEZPŁATNY

SPONSOR GENERALNY:



SPONSOR STRATEGICZNY:



PARTNERZY:



SPONSORZY:



PATRONI MEDIALNI:



Roman Kostrzewski będzie miał swój mural

KARB. MURAL PRZEDSTAWIAJĄCY WOKALISTĘ ZESPOŁU KAT, ROMANA KOSTRZEWSKIEGO OZDOBI ŚCIANĘ BUDYNKU PRZY ULICY KOŁŁĄTAJA 1. PRACE PRZY JEGO TWORZENIU WŁAŚNIE SIĘ ROZPOCZĘŁY.

Tomasz Nowak

Kostrzewski urodził się w sąsiednich Piekarach Śląskich, ale sporą część życia związał z Bytomiem. Tu mieszkał, tu w roku 1981 rozpoczął karierę muzyczną, kiedy podczas Festiwalu Silesian Rock poznał muzyków, z którymi potem założył grupę KAT. Zasłynął jako obdarzony charakterystycznym głosem wokalista, był też autorem tekstów. Wykonywał thrash metal, heavy metal, dark wave i szeroko rozumiany rock.

Artysta śpiewał też w kapelach Alkatraz oraz KAT&Roman Kostrzewski. Koncertował w Polsce i za granicą, zyskując uwielbienie i uznanie fanów. Zmarł w roku 2022, pochowano go na cmentarzu przy ul. Kwiatowej, a jego pogrzeb zgromadził setki sympatyków.

Oni też zrobili wiele, by uczcić swego idola. Z ich inicjatywy muzyk został patronem skweru przy ul. Parkowej, oni też postarali się, by stanęła tam poświęcona mu tablica. Teraz zaś dzięki nim powstanie mural. - Jego lokalizację wybraliśmy nieprzypadkowo. To najlepsze miejsce w mieście, widoczne dla wielu, zwłaszcza tych przejeżdżających ruchliwą ulicą Miechowską - wyjaśnia jeden z inicjatorów stworzenia malunku, Tomasz Gula.



Wojciech Walczyk i Tomasz Gula

W akcję mocno włączył się też jego syn Bartosz, który zorganizował koncert zespołów heavymetalowych. W trakcie tego wydarzenia zbierano pieniądze na pokrycie kosztów muralu. W tym samym celu Tomasz Gula zajął się rozprowadzaniem koszulek z wizerunkiem Kostrzewskiego. Bardzo pomagał także Grzegorz Piniński

Malowanie muralu rozpoczęło się wieczorem 21 sierpnia. Dzieło w oparciu o zdjęcie piosenkarza tworzy Wojciech Walczyk z Czeladzi. Dał się on już poznać w naszym mieście jako świetny twórca. To on jest autorem muralu ze Smerfetką. - Jeśli wszystko pójdzie dobrze, to całość powinna być gotowa do końca sierpnia. ■

ŚRÓDMIEŚCIE

Kierował samochodem pod wpływem narkotyków

Bytomscy policjanci zatrzymali mężczyznę, który prowadził samochód, choć był pod wpływem narkotyków. Jakby tego było mało, znaleziono przy nim amfetaminę.

Do zdarzenia doszło przy ulicy Wrocławskiej. Jadący formem 47-latek został zatrzymany do rutynowej kontroli. Stróże prawa bardzo szybko zorientowali się, że jego zachowanie jest dziwne. Przeprowadzane badanie rozwiązało wszelkie wątpliwości. Okazało się, iż kierowca jest pod wpływem środków odurzających, które radykalnie ograniczyły jego możliwości racjonalnego działania i postrzegania rzeczywistości. Ponadto policjanci znaleźli przy nim amfetaminę.

Mężczyzna usłyszał zarzuty posiadania narkotyków oraz kierowania pojazdem pod ich wpływem. Teraz grozi mu kara pozbawienia wolności, grzywna oraz zakaz prowadzenia pojazdów. Natomiast za samo tylko posiadanie narkotyków może pójść za kratki na 3 lata.

Przypomnijmy, że policjanci regularnie kontrolują stan trzeźwości uczestników ruchu drogowego. Pomimo tych działań, często zakrojonych na szeroką skalę, wciąż na naszych drogach zdarzają się skrajnie nieodpowiedzialni kierowcy, którzy wsiadają za kierownicę na tak zwanym „podwójnym gazie”.

Zdaniem mundurowych w walce z pijanymi kierowcami bardzo pomocni są wszyscy, którzy wykazują się czujnością na drodze i informują policję o nieprawidłowościach. Dlatego kiedy masz podejrzenia, że kierujący może być nietrzeźwy, informuj o tym mundurowych. Pamiętaj, że nie reagując w istocie akceptujesz. **TON**

PETRALANA
fundacja



POMÓŻ NAM POMAGAĆ

Zostań naszym wolontariuszem lub darczyńcą i pomagaj z nami

Numer konta Fundacji PETRALANA w PKO Banku Polskim S.A.:

25 1020 2313 0000 3802 0531 2709

www.fundacijapetralana.eu

fundacijapetralana

fundacja_petralana

ROJCA

Operacja czysta rzeka, czyli wielkie sprzątnięcie Szarlejki

SPORYM ZAINTERESOWANIEM CIESZYŁ SIĘ PIKNIK EKOLOGICZNY ZORGANIZOWANY NA PLANTACH W ROJCY. POŁĄCZONO GO Z AKCJĄ SPRZĄTANIA RZEKI SZARLEJKI.

Całość przygotowano w ramach programu Operacja Czysta Rzeka, a za organizację odpowiadali radzickowski Urząd Miasta oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Na plantach roztawiono stanowiska, które chętnie odwiedzali uczestnicy imprezy. Mogli oni między innymi porozmawiać z ekodoradcą, oddać przyniesione ze sobą elektrośmieci, a także zapoznać się z bogatą ofertą działającego na księżej Górze Śląskiego ogrodu Botanicznego.

Dzieci kusiły animacje i stoiska ze słodyczami, chętnie zaglądały one też do wnętrza strażackiego wozu



Z Szarlejki wydobyto sporo śmieci

bojowego, bo i on wraz ze strażakami pojawił się na pikniku. Podobne zainteresowanie wzbudzały policjanci na koniach.

Przed piknikiem dbający o środowisko naturalne mieszkańcy miasta zebrali się nad brzegiem Szarlejki. Wyposażeni w wodery, worki na odpady i lateksowe rękawiczki zabrali się za

porządkowanie dna rzeki oraz jej najbliższego otoczenia. Brnięcie po kolana w wodzie i chodzenie pomiędzy wysokimi ponad pas chaszczami nikogo nie odstraszało. Po kilku godzinach wyteżonej pracy cel osiągnięto. Zalegające w wodzie i na brzegach śmieci zebrano do worków i wywieziono tam, gdzie ich miejsce. **IZO**

Przed rozpoczęciem sezonu grzewczego



KOŃCĄCY SIĘ MIESIĄC SIERPIEŃ ZWIASTUJE NADCHODZĄCĄ JESIEŃ, A WRAZ Z NIĄ CORAZ KRÓTSZE I CHŁODNIEJSZE DNI. W ZWIĄZKU Z TYM PRZYPOMINAMY KILKA ZASAD ZWIĄZANYCH Z ROZPOCZĘCIEM SEZONU GRZEWczego.



W myśl aktualnych przepisów o rozpoczęciu dostarczania ciepła do budynku decyduje Klient. To Państwo za pośrednictwem swoich przedstawicieli zlecać naszemu przedsiębiorstwu podjęcie czynności z tym związanych. Podkreślamy ten fakt, ponieważ chociaż stale przekazujemy tę informację to w dalszym ciągu spotykamy się z niedoinformowaniem skutkującym opóźnieniami w rozpoczęciu dostawy ciepła. Przedsiębiorstwo służy oczywiście pomocą w podejmowaniu decyzji o rozpoczęciu sezonu grzewczego. Każdorazowo na życzenie Klienta przeanalizujemy prognozy temperatur powietrza zewnętrznego oraz zaproponujemy optymalny moment uruchomienia dostawy ciepła.

Wspólne ustalenie terminu rozpoczęcia sezonu grzewczego pozwala na racjonalne ustalenie momentu uruchomienia bądź zatrzymania źródła ciepła i możliwie szybką reakcję ze strony wytwórcy ciepła.

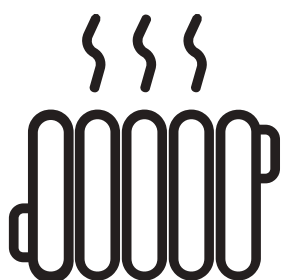
TERMINY URUCHAMIANIA DOSTAWY CIEPŁA

Przypominamy, że zgodnie z umową sprzedaży ciepła wznowienie dostarczania ciepła w celu ogrzewania i wentylacji w przypadku węzłów indywidualnych powinno nastąpić nie później niż: w ciągu 24 godzin od złożenia wniosku przez Odbiorcę, gdy jego realizacja wypada w dniu roboczym, lub w pierwszym dniu roboczym po dniach wolnych, gdy jego realizacja wypada w dniu wolnym.

W przypadku zasilania instalacji centralnego ogrzewania i wentylacji z grupowego węzła ciepłownego Sprzedawca rozpocznie dostawę ciepła do tych instalacji, gdy wnioski Odbiorców o rozpoczęcie sezonu grzewczego obejmą instalacje, których suma zamówionych mocy cieplnych będzie większa od 50% sumy mocy zamówionych dla wszystkich instalacji centralnego ogrzewania i wentylacji, zasilanych z tego węzła lub w miarę możliwości technicznych i organizacyjnych.

PRZYGOTOWANIE INSTALACJI ODBIORCZEJ C.O.

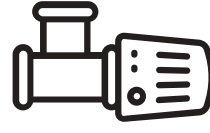
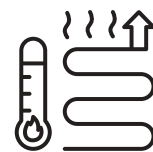
Przed podjęciem decyzji o złożeniu wniosku o rozpoczęcie sezonu grzewczego Odbiorca zobowiązany jest przygotować do odbioru ciepła swoją instalację odbiorczą. Co to znaczy?



Po pierwsze należy ustalić czy zakończone zostały wszelkie prace remontowe na instalacji c.o.



Po drugie czy w budynku została napełniona i odpowietrzona instalacja c.o. (zawory otwarte na "5")



Przy spełnieniu powyższych warunków można złożyć wniosek o rozpoczęcie sezonu grzewczego.

JEDNAK PAMIĘTAJ!

Aby dostarczyć ciepło do Twojego budynku musimy otrzymać od zarządcy, administratora budynku, spółdzielni mieszkaniowej lub właściciela prywatnego wypełniony formularz z dyspozycją rozpoczęcia sezonu grzewczego.

Pragniemy zaznaczyć, że wskazana dyspozycja może być podpisana jedynie przez osobę będącą stroną umowy z Przedsiębiorstwem Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. lub przez osobę upoważnioną do reprezentacji w wyżej wymienionym zakresie.

Wnioski składać można:

• za pośrednictwem Poczty Polskiej lub dowolnej firmy kurierskiej,



• w siedzibie Spółki w Bytomiu przy ul. Wrocławskiej 122 (druk dostępny w sekretariacie),



• w formie wiadomości e-mail na adres: **sekretariat@pec.bytom.pl**:

* z załączonym skanem wniosku, lub

* z załączonym wnioskiem wypisanym elektronicznie z podpisem kwalifikowanym lub zaufanym.



Druk wniosku dostępny po zeskanowaniu kodu QR. Dodatkowych informacji udzielamy pod numerem telefonu 32 388 73 69



Wielokrotne zlecenie rozpoczęcia i zakończenia sezonu grzewczego może skutkować dodatkowymi kosztami

Zalecamy, aby nie nadużywać wielokrotnego zlecenia rozpoczęcia i zakończenia sezonu grzewczego w momentach chwilowego ochłodzenia lub ocieplenia, gdyż wiąże się to z poniesieniem dodatkowych kosztów zarówno przez Odbiorcę jak i przez Dostawcę ciepła.

Podsumowując, zachęcamy Państwa do bieżącego kontaktu z Dyspozycją Mocy (tel. 32 388 73 02) lub Działem Marketingu i Analiz (tel. 32 388 73 65). Nasi pracownicy pomogą Wam w wyborze optymalnego momentu uruchomienia dostawy ciepła.

www.pec.bytom.pl

A teraz coś z zupełnie innej beczki



Wilk i balkon. Mający na koncie niemal tyle samo startów w wyborach do różnych władz, co lat życia lider bytomskich ludowców Zygmunt Wilk jest bardzo aktywny na FB. Niedawno zamieścił zdjęcie kobiety ubranej jedynie w stringi (skąpe nawet jak na ten typ majtek) podpisując całość: „Moja sąsiadka ma piękny balkon”. Niestety, kobieta jest odwrócona plecami, więc balkonu nie widać. Ale wierzymy Wilkowi na słowo.

P.S. Dopiero teraz zobaczyliśmy, że ona stoi na jakimś balkonie. Okazuje się, że wieloznaczność wyrazów ma ogromny wpływ na sposób postrzegania rzeczywistości.

Skromny jak Krieser.

Naprawdę chcieliśmy zrobić sobie dłuższą przerwę od komentowania internetowych wpisów bytomskiego radnego Witolda Kriesera, ale normalnie nie da się. No bo jak tu milczeć, gdy on strzela sobie fotkę, na której z ramion wyrastają mu wielkie skrzydła i tak to kwituje: „Do anioła to trochę brakuje:) i strój nie ten - ale kto mnie zna to wie, że cechuje mnie anielski spokój, troska o innych, wrażliwość, intuicja i chęć pomocy i działania na rzecz innych”. Bez wątplenia, ale zapomniał radny wymienić jeszcze jedną, dominującą cechę: niezwykłą skromność.

Jak się ma taką sztukę przed sobą, to niełatwo zachować kulturę.

Postaramy się jednak i podejmiemy do poetyckiej twórczości bytomskiego radnego Prawa i Sprawiedliwości Macieja Bartkowskiego z wrodzoną empatią. Cieszymy się, że radny odnalazł wreszcie własną ścieżkę i krocząc nią znajduje satysfakcję z każdego kolejnego dnia. Cieszymy się, że grono życzliwych klaskało emotikonami pod kolejnymi perełkami publikowanymi przez radnego na Facebooku, co bez wątpienia motywowało go do twórczej pracy. Brawo, brawo, brawo! I życząc dalszych sukcesów napiszemy w stylu Pana radnego:

*„Niech się radny Bartków poezji częściej chwytą!
Wychodzi mu lepiej,
niż polityka.”*

Witryna wzorcowa, czyli stolica uczy się od Bytomia

BYTOM, WARSZAWA. STYLIZOWANA WITRYNA BYTOMSKICH PIEKARNI CUKIERNI LODZIARNI KWAPISZ JEST JAKO WZORCOWA POKAZYWANA WŁAŚCICIELOM LOKALI DZIAŁAJĄCYCH NA WARSZAWSKIEJ PRADZE. JAKO PUNKT ODNIESIENIA TRAFIŁA DO „PRASKIEGO PORADNIKA SZYLDOWEGO”.

Tomasz Nowak

Publikacja ta jest suplementem do „Warszawskiego poradnika sztyldowego. Dobre praktyki w projektowaniu sztyldów i witryn dla obszaru rewitalizowanego na Pradze” wydanego po wejściu w życie stołecznej uchwały krajobrazowej. Przypomnijmy, że szczegółowo określa ona między innymi, jak powinny wyglądać sztyldy sklepów oraz ich witryny.

Uwzględniający lokalne uwarunkowania poradnik powstał w oparciu o konsultacje z warszawskimi przedsiębiorcami. Zawarto w nim przykładowe rozwiązania, które właściciele lokali powinni traktować jako wzory do naśladowania.

Nowoczesne i zabytkowe

Jednym z takich wzorów, opatrzonych licznymi zdjęciami i opisami jest właśnie witryna znanej w Bytomiu sieci Piekarni Lodziarni Cukierni Kwapisz. Swe placówki ma ona chociażby przy Rynku, na placu Akademickim, czy obok dworca autobusowego. W sumie jest ich 14. Połowa działa w budynkach nowoczesnych i ich witryny też są takie. Druga połowa mieści się w starych kamienicach i ma odmienne witryny,



Bytom pokazał jak, Warszawa się uczy

także dopasowane stylistycznie do otoczenia. Praski podręcznik wspomina o tych drugich.

Charakterystyczne witryny zaprojektowało Studio Wunderfabrik należące do Macieja Glogusa i Małgorzaty Chrobak. Realizacje dla firmy Kwapisz opracowuje ono od 12 lat. - Szczególną uwagę przywiązuje właśnie do sztyldów

tych salonów sprzedaży, które zlokalizowane są w zabytkowych kamienicach - wyjaśnia Jacek Kwapisz, współwłaściciel sieci Piekarni Lodziarni Cukierni Kwapisz. - Nadrzędnym celem projektów jest uniknięcie nachalności w komunikowaniu, preferujemy też ręczne wykonanie reklamy w oparciu o naturalne materiały, tym samym

krzewiąc dobre historyczne praktyki realizacji sztyldów. Ponadto tego typu reklama ma możliwie najlepiej, w minimalistyczny sposób, wpisywać się z kontekst estetyczny i branżowy z poszanowaniem zabytkowej architektury.

Powód do wielkiej dumy

Odmienne rzecz się ma w nowo powstałych obiektach Kwapisz (np. przy ul. Suchogórskiej 123), gdzie forma sztyldu stanowi rozwinięcie architektury, dominując nad budynkiem i staje się elementem przewodnim całej identyfikacji wizualnej.

Zamieszczenie witryny swoich placówek w stołecznym poradniku Jacek Kwapisz uznaje za powód do wielkiej dumy. - Nie miałem pojęcia o całej sprawie, bo nikt się z nami wcześniej nie kontaktował. Nie wiem nawet, jak znaleźliśmy się w tej publikacji. Po prostu dostałem informację z Facebooka - stwierdza.

Dodaje też: - Satysfakcja oczywiście jest ogromna, to dowód uznania dla naszych starań i potwierdzenie, że zmierzamy właściwą drogą. Nie jedyne zresztą, bo Śląski Wojewódzki Konserwator Zabytków dzwonił do nas w sprawie naszych sztyldów, mówiąc, że zależy mu na tym, by te stosowane przez inne lokale wyglądały podobnie. ■

BYTOM

Nieznane fotografie nadburmistrza Georga Brüninga

Goszczący w czerwcu w Bytomiu, z okazji 770-lecia uzyskania praw miejskich, potomkowie nadburmistrza Georga Brüninga przekazali prezydentowi Mariuszowi Wołoszowi niezwykle cenne i interesujące przedmioty.

Wśród nich był maszynopis wspomnień żony nadburmistrza - Dorothei, a także kilka wycinków prasowych i fotografii, wśród których znajdujemy trzy dotychczas nieznane i niepublikowane, a w dodatku również nieopisane.

Dwie fotografie (wykonane w tym samym atelier, prawdopodobnie w czasie jednej sesji) przedstawiają młodych - Dorotheę Köhne i Georga Brüninga, zapewne niedługo przed ślubem (Dorothea nie ma na palcu ślubnej obrączki), który odbył się 30 maja 1883 r., a więc kilka tygodni po objęciu przez Georga funkcji burmistrza Bytomia.

Widać różnicę wieku: on miał wówczas 32 lata, ona o wiele mniej, bo 18. Trzecia fotografia natomiast ukazuje Brüninga w sile wieku (ok.



Dorothea Köhne, późniejsza Brüning



Młody Georg Brüning



Nadburmistrz Brüning

65 lat) w pełnym stroju nadburmistrza, z wszytkimi odznaczeniami, w tym ze specjalnym złotym łańcuchem burmistrzowskim, nadanym mu przez cesarza Wilhelma II z okazji odsłonięcia bytomskiego pomnika cesarza Fryderyka II Wielkiego.

Przypomnijmy, że miało to miejsce 26 listopada 1910 r.

Zdjęcie wykonał bardzo znany bytomski fotograf Rudolf Kessel, którego pracownia mieściła się na 1. piętrze kamienicy przy ulicy Tarnowitzerstrasse 32 (obec-

nie Wrocławska 1), naprzeciwko budynku sądu. Fotografia pochodzi zapewne z ostatniego okresu wspaniałych dla miasta rządów Brüninga, zakończonych jak wiadomo w roku 1919.

prof. PIOTR OBRĄCZKA



Bytomska Spółdzielnia Mieszkaniowa



**Henryk Maniura
zna wszystkie
budynki w mieście**

STR. II

ZYCIE SPÓŁDZIELCZE



SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
CENTRUM
w Bytomiu



**Stawiają
na czyste
ciepło**

STR. III

Chcesz rozwijać swoje talenty? Zapisz się do klubów BSM!

SZOMBIERKI, ARKI BOŻKA. WAKACJE SIĘ KOŃCZĄ, ROK SZKOLNY NADCHODZI. CZAS ZATEM ZASTANOWIĆ SIĘ NAD WYBOREM DODATKOWYCH ZAJĘĆ, KTÓRE ROZWINĄ NASZE TALENTY I SPORO NAS NAUCZĄ, BĄDŹ TEŻ ZAPEWNIĄ UKOJENIE. NIEZWYKLE BOGATĄ OFERTĘ - I TO ZARÓWNO DLA DZIECI, JAK I DOROSŁYCH - MAJĄ OSIEDŁOWE KLUBY BYTOMSKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ, A WIĘC RELAKS I SEZAM.

Tomasz Nowak

Mieszczący się przy ul. Chorzowskiej 57b Sezam zaprasza na aiki-do dla dzieci szkolnych i młodzieży oraz zajęcia indywidualne z języka angielskiego. Przedszkolaki mogą się zapisać na dżudo, zaś dzieci w wieku szkolnym do klubu kuchcika, w którym poznają tajniki gotowania. Starsi zaś, marzący o dostaniu się do szkół o profilu artystycznym powinni odwiedzić Sezam, by wziąć udział w zwiększających ich zdolności kursach rysunku i malarstwa.

Poza tym klub oferuje naukę gry na gitarze, na pianinie oraz naukę tańca (dla dzieci, młodzieży i dorosłych). Są też zajęcia rytmiczno-muzyczne dla całkiem małych dzieci w wieku 2 - 4 lat, na które najmłodszy przychodzi wraz z

mamami. Nieco starszym dzieciom, w wieku 5-6 lat Sezam oferuje Aqua Aerobik oraz kursy plastyczne. Oprócz tego w klubie działa też Arabeska, czyli szkoła tańca dla najmłodszych.

Ożywienie i uspokojenie

Kto spośród dorosłych potrzebuje uspokojenia i wyciszenia, ten zapisze się na jogę, a kto wręcz przeciwnie ożywienia, tego powinien zainteresować kurs tańca orientального oraz zumbi. Na starszych o artystycznym zacięciu czeka poza tym pracownia malarstwa, a seniorzy mogą zajrzeć na zajęcia muzykoterapii, aerobik dla dorosłych oraz gimnastykę dla seniorów. Dorosli mogą też skorzystać z grupowego kursu języka angielskiego.

Równie bogata i zróżnicowana jest oferta ulokowanego przy ul. Zabrzeńskiej Klubu Relaks. Z powo-



Uczestnicy zajęć w klubie Relaks zawsze mają dobre humory

dzeniem funkcjonuje w nim klub seniora gromadzący starsze osoby chcące ciekawie spędzić czas. Można

też skorzystać z gimnastyki rehabilitacyjnej, a także wziąć udział w zajęciach o wszystko mówiącej nazwie

dance. Klub zaprasza zainteresowane pięściarstwem dzieci do Kids boxing, jest dżudo, można zatańczyć zumbę.

Pod okiem fachowców

Co jeszcze? Działa pracownia sztuk plastycznych dla dzieci, a w niej plastyka dla smyka. Jest pracownia sztuki malarstwa, mozaiki i witrażu oraz rzeźby oraz pracownia sztuki malarstwa dla dorosłych. W Relaksie nauczysz się też angielskiego (nieważne od tego, w jakim jesteś wieku), na miłośników książek i czytania czeka dobrze wyposażona biblioteka.

Warto dodać, że wszystkie zajęcia odbywają się w miłej atmosferze, a prowadzą je najlepsi, doskonale potrafiący przekazać wiedzę fachowcy. Do Sezamu i Relaksu zapisujemy się internetowo lub telefonicznie. Sezam: 32 282 25 10, Relaks 32 281 20 37. ■

BSM oferuje lokale użytkowe do wynajęcia

Cztery położone w atrakcyjnych miejscach (na Szombierkach, osiedlu Arki Bożka i w Śródmieściu)

lokalne użytkowe ma do wynajęcia Bytomska Spółdzielnia Mieszkaniowa. Szczegóły na [STR. III](#)

HEBDA®
FIRMA BUDOWLANA



SEGURO

Dostarcza na rynek rozwiązania mające poprawić komfort życia w Waszych domach!

- Termomodernizacja
- Rewitalizacja budynków
- Wynajem kontenerów
- Transporty HDS i hakowe
- Docieplanie stropodachów
- Kotwienie budynków
- Odbiór i utylizacja azbestu



SEGURO tel. 506 000 502

Człowiek, który zna wszystkie budynki w mieście

BYTOM. TRUDNO ZNALEŹĆ W NASZYM MIEŚCIE OSOBĘ MAJĄCĄ WIĘKSZE ROZEZNANIE W JEGO ZASOBACH MIESZKANIOWYCH, NIŻ HENRYK IWANIURA. OD 7 LAT SVOJE DOŚWIADCZENIE WYKORZYSTUJE PRACUJĄC W BYTOMSKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ.

Tomasz Nowak

Urodził się w roku 1959 w Bytomiu. Jak sam twierdzi zawodowo jest związany z tym miastem prawie pół wieku. - Mało jest w Bytomiu budynków, w których bym nie był oceniając ich stan techniczny lub rozwiązując związane z tym problemy lokatorów - przekonuje Iwaniura.

Na początku lat 90. ubiegłego wieku zdobył uprawnienia budowlane pozwalające na pełnienie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie. Wówczas też zatrudnił się w magistracie bytomskim, potem przeniósł się do Urzędu Miejskiego w Piekarach Śląskich. Był tam inspektorem nadzoru w Wydziale Inwestycji. W roku 2017 związał się z BSM, obejmując stanowisko inspektora ds. budowlanych. Jednocześnie sprawuje



funkcję zastępcy kierownika działu technicznego spółdzielni oraz oraz pełnomocnika jej zarządu.

Lubi swoją pracę

- Pomimo upływu wielu lat lubię moją pracę, daje mi ona wiele satysfakcji, stwarza możliwość poznawania nowych ludzi oraz pomocy mieszkańcom - mówi Iwaniura. - Przez cały okres zawodowej „kariery” miałem szczęście współpracować z fajnymi ludźmi, z którymi mogłem rozwiązywać niejednokrotnie trudne zadania zawodowe. Jednocześnie zaczerpnąłem ogrom wiedzy dzięki nim oraz mogłem korzystać z ich doświadczenia zawodowego. Nadal jestem uważny i się uczę. Dzisiaj wykonując swoje obowiązki służbowe staram się przekazać innym moją wiedzę i doświadczenie.

Mieszkańcy budynków podległych BSM każdego dnia zwracają się do jej pracowników z różnymi

sprawami, licząc na pomoc. - Pytają o zakres planowanych remontów, interesują się utrudnieniami związanymi z różnymi awariami lub usterkami. Na wszystkie te sprawy staramy się na ile to możliwe niezwłocznie reagować. Zagadnienia są różnorodne, dlatego potrzebne jest duże doświadczenie, intuicja, współpraca i zaangażowanie różnych działów no i dobry humor - stwierdza Henryk Iwaniura.

Szczęście dziadka

Dodaje poza tym: - Mogę powiedzieć, że porównując zasoby mieszkaniowe miast ościennych BSM wyraźnie zaznacza swój dobry kierunek mając na względzie stan techniczny i wizualny zarządzanych zasobów.

Prywatnie największą radość zapewnia bytomianinowi wnuczka, którą regularnie odwiedza. - Nigdy nie myślałem, że może to być tak pasjonujące z perspektywy już nie rodzica - mówi. ■



ZAKŁAD INSTALACJI SANITARNYCH

mgr inż. Piotr Ledwoch

**OFERUJEMY PRACE REMONTOWE
NA INSTALACJACH:**



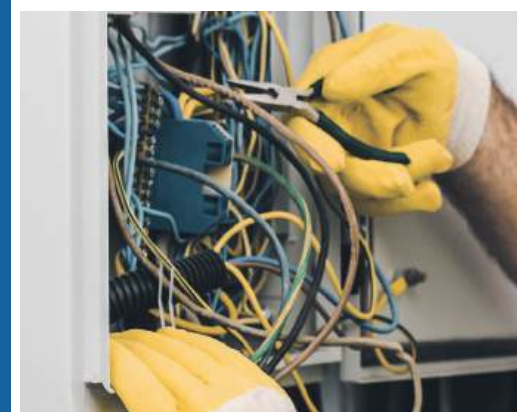
**WOD-KAN
C.O.
GAZOWYCH
ELEKTRYCZNYCH**



41-902 Bytom,
ul. Smolenia 36/5



32 281 20 33



W Spółdzielni Mieszkaniowej Centrum stawiają na ekologię

Ciepło bez zanieczyszczeń

W POLSCE OD LAT STOSOWANE SĄ UREGULOWANIA MAJĄCE NA CELU OGRANICZENIA SPALANIA PALIW STAŁYCH W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH. NA TERENIE WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO OBOWIĄZUJE UCHWAŁA WPROWADZAJĄCĄ OGRANICZENIA W ZAKRESIE EKSPLOATACJI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GRZEWczych SPALAJĄCYCH PALIWA STAŁE.



Węzeł ciepłowniczy PEC

Podstawowym jej celem jest zmniejszenie emisji zanieczyszczeń z kotłów i pieców w gospodarstwach domowych poprzez zakazanie stosowania pewnych rodzajów paliw stałych jak również likwidację starych, niespełniających żadnych norm emisji urządzeń. Okres przejściowy umożliwiający dostosowanie się do wymogów tej uchwały, zwanej powszechnie uchwałą antysmogową, minął 1 stycznia 2022 roku.

Począwszy od tego dnia należy sukcesywnie odchodzić od eksploatacji starych kotłów i pieców węglowych i zastępować je bardziej przyjaznymi dla środowiska. Co prawda kolejne terminy dostosowania instalacji grzewczych do uchwały

to styczeń 2026 i styczeń 2028 jednakże rosnące ceny paliw oraz plany w zakresie regulacji unijnych związane z obłożeniem paliw stałych, gazowych oraz ciekłych opłatą za emisję dwutlenku węgla spowodują znaczne zwiększenie kosztów związanych z ogrzewaniem. Planowany jest również całkowity zakaz korzystania z paliw stałych, tak jak to ma miejsce od kilku lat w Krakowie, jak również gazowych.

Odchodzą od starych źródeł

Spółdzielnia Mieszkaniowa Centrum postanowiła wykorzystać możliwość zasilenia w ciepło części budynków w naszych zasobach z sieci

Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Bytomiu likwidując równocześnie indywidualne źródła ciepła oparte na paliwie stałym. Dzięki temu, że energia ciepła jest wytwarzana w elektrociepłowni Fortum w Zabrze jej odbiorca, czyli PEC, nie generuje zanieczyszczeń w miejscu jej wykorzystania, tak jak to ma miejsce w przypadku indywidualnych źródeł ciepła. Równocześnie bardzo ostre normy emisji gwarantują, że wytwarzane w elektrociepłowni ciepło jest znacznie czystsze, aniżeli to wytwarzane w indywidualnych kotłach i piecach.

PEC, korzystając z dofinansowania zewnętrznego, wykonuje instalację doprowadzenia ciepła do budynków oraz doposaża budynek w węzeł

ciepły rozprowadzający ciepło o wymaganych parametrach do poszczególnych mieszkań. Obecnie Spółdzielnia jest na etapie wykonywania instalacji centralnego ogrzewania dla budynków przy ul. Karola Miarki 23-27 oraz ul. Wrocławskiej 45.

Indywidualny licznik

Planowane rozpoczęcie dostarczania ciepła do mieszkań to koniec października 2024 roku. Koszty podłączenia mieszkań do pionów c.o. wraz z rozprowadzeniem ciepła w mieszkaniu (wykonanie instalacji c.o. oraz montaż grzejników i armatury) ponoszą lokatorzy.

Będą one określone (szacunkowo) na podstawie kosztorysów sporządzonych wraz z projektem. Instalacja będzie tak zaprojektowana, a wymiennik odpowiednio dobrany aby pokryć zapotrzebowanie na ciepło dla wszystkich mieszkań w budynku tak więc każdy, kto zadeklaruje chęć podłączenia mieszkania do sieci PEC, będzie mógł z takiej możliwości skorzystać. Każde mieszkanie będzie wyposażone w indywidualny licznik, służący do rozliczania zużycia ciepła w sezonie. Gorąco zachęcamy do skorzystania z oferty PEC i likwidację przestarzałych, nieefektywnych źródeł ciepła.

Nowoczesny węzeł ciepły PEC

Odrębną kwestią pozostaje podgrzewanie ciepłej wody użytkowej. Co prawda PEC oferuje dostarczenie wraz z wymiennikiem modułu do podgrzewania ciepłej wody, jednakże jest to rzadko stosowana opcja. Można ją podgrzewać za pomocą gazowego, przepływowego podgrzewacza ciepłej wody lub też skorzystać z podgrzewaczy elektrycznych, przepływowych lub ze zbiornikiem na ciepłą wodę. Polecamy skorzystanie z drugiej opcji, tym bardziej, że efektywność takich podgrzewaczy jest coraz wyższa, a w przypadku korzystania z takich rozwiązań nie ma niebezpieczeństwa związanego z tlenkiem węgla i coroczne przeglądy kominiarskie stają się formalnością. ■

Lokale użytkowe do wynajęcia w zasobach Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej

OSIEDLE „SZOMBIERKI-POŁUDNIE”

ul. Orzegowska 32 – pow. użytkowa 149,58 m² (pawilon I piętro) instalacja elektryczna, c.o., wod.-kan.

ul. Orzegowska 40 – pow. użytkowa 135,59 m² (piwnica pawilonu), instalacja elektryczna.

W celu dokonania oględzin ww. lokali należy skontaktować się z **Administracją Nr 1** przy ul. Orzegowskiej 40, 41-907 Bytom, telefon 32 281 76 70.

OSIEDLE „SZOMBIERKI-PÓŁNOC”

ul. Mazurska 3 – pow. użytkowa 90,68 m² (pawilon I piętro), instalacja elektryczna, c.o., wod.-kan.

W celu dokonania oględzin ww. lokalu należy skontaktować się z **Administracją Nr 2** przy ul. Mazurskiej 3, 41-907 Bytom, telefon 32 386 10 83.

OSIEDLE „ARKI BOŻKA”

ul. Chorzowska 27c – pow. użytkowa 138,84 m² (pawilon I piętro), instalacja elektryczna, c.o., wod.-kan.

ul. Chorzowska 57 – pow. użytkowa 117,09 m² (pawilon I piętro), instalacja elektryczna, c.o., wod.-kan.

W celu dokonania oględzin ww. lokali należy skontaktować się z **Administracją Nr 3** przy

ul. Chorzowskiej 57, 41-902 Bytom, telefon 32 282 25 12.

OSIEDLE „ŚRÓDMIEŚCIE”

Szkolna 10 – pow. użytkowa 47,18 m² (parter-bud. mieszkalny) instalacja elektryczna, c.o., wod. – kan.

W celu dokonania oględzin ww. lokalu należy skontaktować się z **Administracją Nr 4** przy ul. Woj. Polskiego 9, 41-902 Bytom, telefon 32 281 45 45

Dodatkowych informacji na temat ww. lokali użytkowych udziela Dział Lokali Użytkowych i Rozliczeń Mediów BSM ul. Kolejowa 1a, 41-902 Bytom (pokój 9), telefon 32 281-12-91 wew. 30, 31.



***the*
Piano**
restaurant

POLAND
100
2021
BEST
RESTAURANTS

2021
Gault & Millau
POLSKA



■ WESELA
EVENTY
KONFERENCJE

NOCLEG GRATIS!
DLA GOŚCI WESELNYCH

ul. Strzelców Bytomskich 87c
41-914 Bytom

tel. 513 000 987

www.thepiano.eu



W NASZEJ RESTAURACJI ORGANIZUJEMY
CHCZCINY, ROCZKI, KOMUNIE, URODZINY, CATERINGI

Koleją z Bytomia do Katowic mimo wielkiej przebudowy

BYTOM, KATOWICE, PYRZOWICE. JUŻ OD GRUDNIA TEGO ROKU MIESZKAŃCY NASZEGO MIASTA BĘDĄ MOGLI KORZYSTAĆ Z NOWEGO POŁĄCZENIA KOLEI ŚLĄSKICH DO KATOWIC. TAKĄ INFORMACJĘ PRZEKAZANO DODATKOWO PODCZAS PIĄTKOWEJ KONFERENCJI PRASOWEJ PKP PLK, DOTYCZĄCEJ UTRUDNIEŃ ZWIĄZANYCH NAJWIĘKSZĄ INWESTYJCJĄ KOLEJOWĄ W HISTORII WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO - PRZEBUDOWĄ KATOWICKIEGO WĘZŁA KOLEJOWEGO.

Marcin Pawlenka

Inwestycja, której koszt wyniesie ponad 3 mld zł, obejmie przebudowę czterech wiaduktów w Katowicach, kilkudziesięciu kilometrów linii kolejowych w regionie oraz budowę nowych przystanków. Cel? Większe możliwości w ruchu pociągów. Zanim jednak się to stanie, przez co najmniej najbliższe trzy lata zarówno pasażerowie kolei, jak i kierowcy w stolicy aglomeracji będą musieli się liczyć z utrudnieniami.

- Realizujemy inwestycję w samym centrum miasta, w miejscu gdzie tory przecinają infrastrukturę drogową, gdzie przecinają ważne szlaki komunikacyjne. Pracujemy wspólnie z miastem i organizatorami transportu miejskiego, żeby po pierwsze komunikacja w zmianach organizacji była czytelna i dostępna dla wszystkich mieszkańców, a po drugie, żeby te utrudnienia, które niewątpliwie będą, w sposób możliwie mało wpływały na codzienne życie - powiedział Marcin Mochocki, członek zarządu PKP PLK.



Do Katowic, a nawet na lotnisko

Wraz z przebudową, pasażerowie będą musieli się liczyć z kolejnymi, niezbyt dogodnymi korektami rozkładów, jednak mimo to jest też dobra wiadomość dla mieszkańców Bytomia. Ci już od grudnia tego roku będą mogli korzystać z przejazdów Kolejami Śląskimi do Katowic.

- W tej chwili kończy się remont linii Tarnowskie Góry - Bytom - Chorzów Batory. Pracujemy nad tym, żeby przy kolejnej korekcie rozkładu uruchomić pociągi z Tarnowskich Gór do Katowic. Być może przez tę przebudowę będzie konieczność przesiadki w Chorzowie Batorym, ale wracamy do komunikacji szybowej na tym odcinku - powiedział Krzysztof Klimosz, prezes Kolei Śląskich.

Docelowo regionalny przewoźnik kolejowy planuje, żeby pociągi z Katowic, czy też Chorzowa Batorego docierały również do lotniska w Pyrzowicach. ■

Jednotorowy ruch

Efekty tej największej inwestycji kolejowej w historii regionu odczują między innymi pasażerowie kolei, którzy nie tylko będą zmuszeni korzystać z komunikacji zastępczej, ale też będą musieli się liczyć z przesiadkami i wydłużonymi przejazdami. W związku z przebudową, którą prowadzi

PKP PLK, Koleje Śląskie wprowadzają jesienną korektę rozkładu jazdy. Powód? Ograniczenia w dostępie do infrastruktury torowej. Przykładowo, od 10 września do 2 października na trasie Katowice - Chorzów Batory ruch będzie jednotorowy.

- W zależności od sytuacji ruchowej, w niektórych godzinach pociągi mogą kursować w nierównych odstę-

pach. Dłuższe odstępy zostały uzupełnione pociągami w krótkiej relacji Gliwice - Chorzów Batory z możliwością przesiadki na tramwaj lub autobus Transportu GZM. W godzinach wieczornych zostały zaplanowane nocne wstrzymania ruchu wymagające zastąpienia ostatniego pociągu do Katowic autobusem - wyjaśnia Bartłomiej Wnuk, rzecznik prasowy Kolei Śląskich.

Dlaczego nie lubimy profesora Zina?

Dlaczego przemili i kulturalny prof. Wiktor Zin nie ma w Bytomiu „dobrej prasy”? Wszystko za sprawą wyburzenia placu Kościuszki. Dokonano go w czasie, kiedy prof. Zin był generalnym konserwatorem zabytków w randze wiceministra kultury.

Prof. Wiktor Zin był jednym z symboli elegancji i kultury „dawnego sznytu”. Architekt i rysownik, ogólnopolską popularność zdobył prowadząc w Telewizji Polskiej autorski program „Piórkiem i węglem”. Opowiadał w nim o zabytkach, które na żywo szkicował i rysował. Dzisiaj powiedzielibyśmy o nim - pełnokrwista osobowość telewizyjna. Na polu ochrony zabytków miał niepodważalne zasługi. Tyle, że chodzi o zabytki Krakowa, na rzecz których działał m.in. jako wiceprezes i prezes Towarzystwa Miłośników Historii i Zabytków Krakowa.

Kiedy w Krakowie zabytki ratowano - w Bytomiu je niszczone. W 1979 roku wyburzono nam „plac Kościuszki”, a dokładnie: kwartał zabudowy pomiędzy pl. Kościuszki, a ulicami Jainty, Oswobodzenia (dziś: Lwowskich Dzieci) i Piekarską. Potem przez niemal równe 30 lat była w tym miejscu pusta przestrzeń - dopóki nie zbudowano tam oddanego do użytku



Plac Kościuszki tuż przed wyburzeniami. Demontaż detali z kamienia przeznaczonych na zagładę

w 2010 roku Centrum Handlowego Agora Bytom.

Silne ładunki wybuchowe

O wyburzeniu pl. Kościuszki tak pisał prof. Jan Drabina w „Historii Bytomia”: „Wcześniej wykonano ekspertyzę zabudowy przeznaczonej do rozbiórki. Według niej tylko sześć

kamienic prezentowało się zadowalająco, reszta - zdaniem ekspertów - z racji szkód górniczych groziła zawaleniem. Wielokrotnie potem wypominano sporządzone na życzenie, a raczej polecenie władz wojewódzkich, a nawet centralnych. (...) Najdłużej opierał się rozbiórce dom towarowy, zadając kłam ekspertyzom. Do jego rozbiórki trzeba

było użyć ostatecznie silnych ładunków wybuchowych.”

W sumie zburzono wówczas 23 kamienice. Ale co miał z tym wspólnego prof. Wiktor Zin? Otóż w latach 1977-81 był on wiceministrem kultury i zarazem generalnym konserwatorem zabytków. Według rozpowszechnianych w Bytomiu informacji to właśnie on pozytywnie zaopiniował wyburzenie zabudowy placu Kościuszki. A potem jeszcze wytypował detale architektoniczne, które należało ocalić: rzeźby z elewacji, kute poręcze z klatek schodowych.

Dał zielone światło?

Taką wersję znają niemal wszystkie osoby interesujące się współczesną historią Bytomia. Tyle, że żadnemu z historyków nie udało się odnaleźć w archiwach mitycznej opinii profesora Zina - być może dlatego, że nikt jej nie szukał. Możliwe jest również, że Zin w sprawie Bytomia wyraził się i dał „zielone światło” ustnie, albo coś parałował, a notatka w tej sprawie wciąż spoczywa gdzieś w teczach albo została zniszczona w czasie brakowania mało istotnych archiwaliów.

W każdym razie o decyzji prof. Zina w sprawie wyburzenia pl. Kościuszki należałoby napisać tak: nie

jest to informacja potwierdzona, niemniej często pojawia się w publikacjach dotyczących Bytomia. I „żyje” w świadomości wielu mieszkańców miasta.

Gdzie są detale?

A piękne detale z kamienia naprawdę demontowano - użyto do tej operacji specjalnych dźwigów i wysięgników. Tyle, że nie wiadomo, co się z nimi stało. W Bytomiu mówiono, że wywieziono je do Warszawy, albo że trafiły do wili partyjnych notabli. Kilkaście wmurowano w ogrodzenie gmachu Muzeum Górnośląskiego przy ul. Korfańskiego i można je tam oglądać do dziś. Rzeźbę z elewacji budynku przy ulicy Jainty 27, przedstawiającą arcybogatego kupca i filantropa Ignatza Hakubę jako króla piwnego, odnaleziono przypadkiem dopiero w roku 2007 w prywatnym ogrodzie. Jego właściciele zwrócili ją miastu i dzisiaj po odnowieniu ekspozycja jest w Biurze Promocji Bytomia.

Oprócz Zina jest jeszcze jedna postać owiana czarną legendą związaną ze zniszczeniem placu Kościuszki. To ówczesny prezydent Bytomia Paweł Spyra, który zapamiętany został pod przydomkiem Pawła Burzyciela. Ale opowieść o Spyrze to już temat na oddzielny tekst. **MH**

Co? Gdzie? Kiedy?

BECEKINO

26 - 29 sierpnia, godz. 16.15 i 30 sierpnia - 12 września, godz. 15: „**Nierozłączni**” (animowany, koprodukcja: Francja, Hiszpania, Belgia).
26 - 29 sierpnia, godz. 19: „**Gwiazdy zawsze świecą dla nas**” (dramat, prod. Włochy). „Gwiazdy zawsze świecą dla nas” to kolejna wersja kina drogi. 17-letnia Elsa z dnia na dzień dowiaduje się, że ma białaczkę i natychmiast potrzebuje przeszczepu szpiku. Okazuje się, że jedynym możliwym dawcą jest jej biologiczny ojciec, którego nie zna i nie wie, gdzie on przebywa. Razem z poznanym w szpitalu Edo wyrusza w podróż w poszukiwaniu mężczyzny.
26 - 29 sierpnia, godz. 20 i 30 sierpnia - 5 września, godz. 17.: „**Wróbel**” (dramatokomedia, prod. Polska).



Tytułowy bohater filmu „Wróbel” to Remek Wróbel - z zawodu listonosz, a z pasji zapalony piłkarz amatorskiej drużyny. Jest kawalerem, dobiega czterdziestki. Z pasją studiuje encyklopedię, ćwicząc swoją nadzwyczajną pamięć. Tak właściwie ma tylko jednego kolegę. I wtedy w jego życiu pojawia się dziadek, o którego istnieniu nie miał wcześniej pojęcia oraz nowa sąsiadka Marzenka. „Wróbel” to opowieść o dobrym człowieku, film o bohaterze, jakiego nie spotykamy w polski kinie - ocenia krytyk Edward Kabiesz.

30 sierpnia - 12 września, godz. 19: „**Kuchenna Rewolucja**” (komedia/thriller, prod. USA).
30 sierpnia - 5 września, godz. 19.15: „**Bulion i inne namiętności**” (dramat, prod. Francja).

PLENEROWE BECEKINO

Piątek 30 sierpnia, godz. 21.30: „**Dream Scenario**” (komedia, prod. USA). Hala Sportowa „na Skarpie”, ul. Andrzeja Frycza Modrzewskiego 5a (Szombierki).

PAŁAC W MIECHOWICACH

Sobota 31 sierpnia, godz. 16: **Gabriela Silva zaprasza na koncert.** Przy akompaniamencie Joanny Steczek zaśpiewają młodzi adepci sztuki wokalne. Cena biletu: 30 zł, rezerwacje za pośrednictwem strony internetowej. **MH**

Miał dużo narkotyków i ukrył się w szafie

BYTOM. CHOCIAŻ POLICJANCI W MIESZKANIU 29 LATKA POJAWILI SIĘ W ZUPEŁNIE INNEJ SPRAWIE, TO TEN PRZERAŻONY UKRYŁ SIĘ PRZED NIMI W SZAFIE. POWÓD? BYTOMIANIN MIAŁ PRZY SOBIE DUŻE ILOŚCI NARKOTYKÓW.

Marcin Pawlenka

Powodem wizyty policjantów w mieszkaniu 29 latka były, jak można przeczytać na oficjalnej stronie bytomskiej policji rutynowe czynności służbowe. Jednak nietypowe zachowanie mieszkańca Bytomia, który zdecydował ukryć się w szafie, wówczas gdy jeden z lokatorów otworzył drzwi, wzbudziło podejrzenia mundurowych.

- Policjanci przez zachowanie mężczyzny spostrzegli, że może coś ukrywać.



HTTPS://BYTOM.POLICJA.GOV.PL/

Jak się jednak okazało, na miejscu ujawnili znaczne ilości narkotyków. Podczas przeszukania mieszkania mężczyzny, stróż prawa zabezpieczyli zapakowaną w folie marihuanę - ponad 50 gramów i metaamfetaminę, z której można było przygotować ponad 1200 porcji dilerkich - wylicza asp. Emilia Kożuch z Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu.

29 latek został zatrzymany i trafił do policyjnego aresztu. Nałożono na niego dozór policyjny. Teraz grozi mu nawet do 10 lat odsiadki w więzieniu. ■

RADZIONKÓW, ROJCA

Górnicy emeryci spotkali się w skansenie

To już jest doroczna tradycja. Członkowie Klubu Emerytów Górniczych spotkali się na terenie skansenu górniczego, który jest jedynym większym śladem po zlikwidowanej kopalni Radzionków, potem Powstańców Śląskich.

Radzionkowscy emeryci, często mający za sobą kilkadziesiąt lat pracy na dole, gromadzą się w usytuowanym przy ul. Nałkowskiej skansenie przy okazji kolejnych rocznic uruchomienia ich „gruby”. Wtedy przychodzą tam, by wspominać, rozmawiać i po prostu побыć ze sobą. Wszak przez lata codziennie spędzali ze sobą wiele godzin fedrując węgiel.

W inne dni natomiast pojawiają się w skansenie, by zadbać o zgromadzone na jego terenie sprzęty i elementy kopalnia-



FB MIASTO RADZIONKÓW

nego wyposażenia. A także, by oddać hołd swej patronce, czyli Świętej Barbarze.

Specjalnie dla niej w budynku dawnego transformatora urządzi-

li niewielką kaplicę, a w jej wnętrzu przechowują sporą figurę świętej, a także wiele mniejszych, często wykonanych z węgla figurek. 4 grud-

nia, w Barbórkę, emeryci organizują tam część uroczystych obchodów swego święta. Gra orkiestra górnicza, a emeryci paradują w galowych mundurach.

Na niedawne spotkanie do skansenu zaproszono między innymi burmistrza Radzionkowa, dra. Gabriela Tobora oraz byłego sekretarza miasta, Rudolfa Sobczyka. Serwowano piwo i krupnioki. Zaproszeni goście rozmawiali o kulcie św. Barbary oraz podsumowali następny etap zrealizowanych prac renowacyjnych.

Teren, na którym znajduje się skansen został wykupiony przez miasto. Ono też finansuje zakup materiałów budowlanych wykorzystywanych przez członków Klubu. Wszelkie prace to już ich zadanie. **IZO**



Aleksandra Giczewska

Omlet na tortilli z piekarnika to doskonała propozycja na szybkie, a jednocześnie syćące i pełne smaku śniadanie. Dzięki połączeniu chrupiących placków tortilli, jajek i ulubionych dodatków, takich jak salami, serek wiejski, szpinak i oliwki, powstaje pyszny posiłek, który zadowoli każdego. Jest to świetna opcja na śniadanie, brunch czy lekką kolację. Przygotowanie jest proste, a efekt zachwyci nie tylko smakiem, ale i wyglądem.

Najpierw nagrzej piekarnik do 180°C (góra-dół). Wybierz odpowiednie naczynie żaroodporne lub foremkę do pieczenia, takie jak tortownica, i ułóż w nim placki tortilli, tak aby pokryły całą powierzchnię dna. Jeśli placki są za duże, możesz je delikatnie zagiąć lub przyciąć. W misce rozbij jajka, dokładnie je roztrzep, a następ-

OLKAFASOLKA GOTUJE

OMLET NA TORTILLI



takie jak oregano, bazylia czy czosnek. Na przygotowanych tortillach rozłóż równomiernie kilka plasterków salami oraz garść świeżych liści szpinaku. Następnie wylej na to masę jajeczną z serkiem wiejskim, starając się, aby całość była równomiernie pokryta. Na wierzch posyp startym twardym serem oraz, jeśli lubisz, dodaj pokrojone oliwki. Wstaw naczynie do nagrzanego piekarnika i piecz przez około 20-25 minut, aż masa jajeczna się zetnie, a ser na wierzchu ładnie się zarumieni. Po upieczeniu wyjmij omlet z piekarnika i pozostaw na kilka minut do lekkiego ostygnięcia, a następnie pokrój na kawałki i podawaj.

Wskazówki:

• Między placki tortilli możesz włożyć plaster sera żółtego, żeby je skleić. Będziesz mieć wtedy pewność, że masa jajeczna nie przecieknie pod spód.

• Wypróbuj ten przepis ze swoimi ulubionymi dodatkami. Możesz np. zastąpić oliwki suszonymi pomidorami lub kaparami, a salami – szynką długodojrzewającą.

Więcej wskazówek oraz prostych, szybkich i tanich przepisów znajdziesz na moim profilu w serwisie **Instagram: @olkafasolkaa.**

Lista zakupów:

- Placki tortilla (2 szt.);
- Jajka (4-5 szt.);
- Serek wiejski (200 g);
- Salami (kilka plasterków);
- Ser twardy (około garści, do posypania);
- Szpinak (1 garść świeżych liści);
- Oliwki (kilka sztuk do smaku);
- Przyprawy: sól, pieprz, czosnek.

Co wiesz o wodzie w Twoim kranie?



EKSPLOATACJA SIECI WODOCIĄGOWYCH ORAZ DOSTARCZANIE WODY MIESZKAŃCOM BYTOMIA TO JEDNO Z PODSTAWOWYCH ZADAŃ BYTOMSKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA KOMUNALNEGO SP. Z O.O. (BPK). SPÓŁKA EKSPLOATUJE 455 KM SIECI WODOCIĄGOWEJ (Z CZEGO 114 KM STANOWIĄ PODŁĄCZENIA) ZNAJDUJĄCEJ SIĘ NA TERENIE MIASTA. NA OBSZARZE GMINY PRACUJE TAKŻE 11 POMPOWNI WODY.



Ile wody zużywają Bytomianie?

Przeciętny Polak zużywa ok. 4-5 m³ wody miesięcznie, natomiast statystyczny mieszkaniec Bytomia zużywa jej blisko 3 m³. To sprawia, że BPK rocznie dostarcza wszystkim swoim odbiorcom ok. 5,7 mln m³ wody. Dla porównania aktualny stan napełnienia zbiornika wodnego Kozłowa Góra wynosi ok. 10 mln m³.

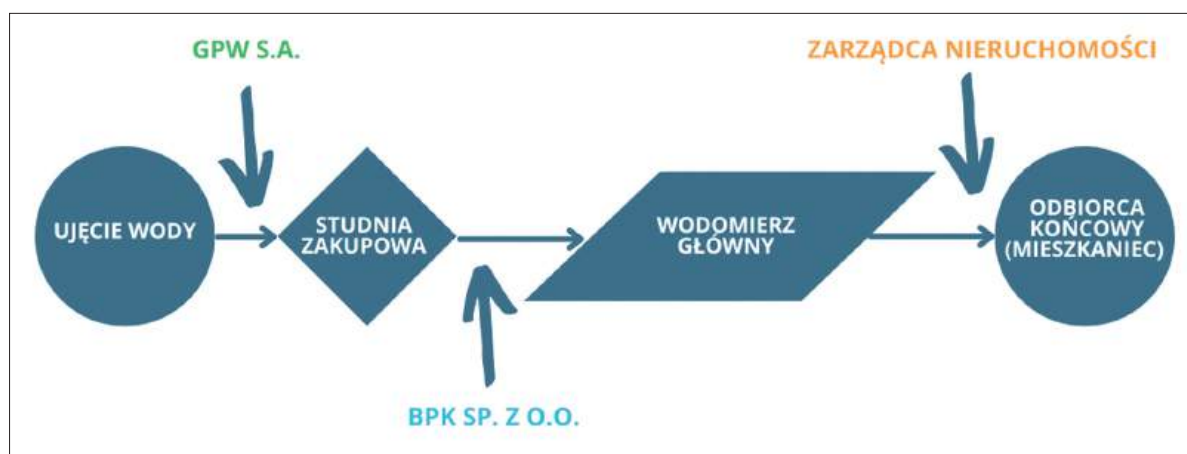
Bytom nie posiada własnych ujęć.

Za dostarczenie wody do bytomskich mieszkań odpowiada BPK. Bytom nie posiada jednak własnych ujęć wody. Spółka kupuje ją od Górnośląskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów S.A. (GPW) – producenta i hurtowego dostawcy wody przeznaczonej do spożycia. Woda dostarczana do Bytomia pochodzi z czterech Stacji Uzdatniania

Wody: Bibiela, Kozłowa Góra, Miedary i Zawada oraz z Sieciowych Zbiorników Wyrównawczych Murcki, z których dostarczana jest woda pochodząca z dwóch Zakładów Uzdatniania Wody: Dzieńkowice i Goczałkowice. Woda pobrana z ujęć transportowana jest do Bytomia przez sieć magistralną należącą do GPW, by trafić do jednego z 52 punktów zakupowych. Stamtąd woda przesyłana jest do odbiorców przez sieć wodociągową eksploatowaną przez BPK.

Dbamy o jakość Twojej wody

BPK przeprowadza badania wody zdatnej do picia w ramach monitoringu kontrolnego 11 razy w roku, w zakresie monitoringu przeglądowego raz w roku w 18 stałych punktach miasta w zakresie określonym



w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Badania kontrolne przeprowadzane są również przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną. W uzasadnionych przypadkach Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne prowadzi także badania kontrolne jakości wody w wybranych punktach miasta. Dodatkowo jakość wody badana jest przez GPW, która przesyła do BPK wyniki wykonanych badań. W ramach nadzoru nad jakością wody Państwowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Bytomiu wykonuje badania wody w wybranych punktach zgodności.

Za jakość wody odpowiada także odbiorca

Zgodnie z obowiązującą Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2020/2184 z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi odpowiedzialność za jakość wody oraz jej straty odpowiadają wszyscy uczestnicy systemu zaopatrzenia w wodę, w granicach eksploatowanej infrastruktury. To oznacza, że odpowiedzialność za jakość wody rozkłada się na kilka podmiotów. Od ujęcia wody do studni zakupowej odpowiedzialność ta spoczywa na GPW, od studni zakupowej do wodomierza głównego na BPK, natomiast za

instalację wewnętrzną - od wodomierza głównego - odpowiada odbiorca, w tym zarządca nieruchomości.

Historia bytomskich wodociągów

Początki centralnego systemu zaopatrzenia miasta w wodę sięgają końca XVII w. Istnienie najstarszych wodociągów zostało potwierdzone badaniami archeologicznymi. W 1970 r. natrafiono na fragment drewnianego rurociągu w północno-wschodnim narożniku Rynku. Z kolei w 1985 r. na skrzyżowaniu ulic Jajnty i Piekarskiej odkryto drewniany wodociąg biegnący wzdłuż ul. Piekarskiej. ■

Opera
Śląska
zaprasza

RE OPERA TU AR

wrzesień 2024

INFORMACJE I BILETY

tel.: 32 396 68 15, 32 396 68 77

www.opera-slaska.pl

SEZON
ARTYSTYCZNY

<30

KUP BILET

Bilety za 30 zł
dla osób przed 30-tką!
Szczegółowe informacje na
www.opera-slaska.pl



Bal Maskowy



Opera
Śląska
zaprasza

21.09.2024 PREMIERA
wersja półsceniczna
Ludomir Różycki

**Me
du
za**

Opera
fantastyczna
w 3 aktach

Soliści, Chór i Orkiestra Opery Śląskiej
pod kierownictwem muzycznym
Macieja Tomasiwicza



Makbet



OPERA
blisko
Ciebie!

7
18:00
sb

KONCERT

XV edycja Konkursu MARKA ŚLĄSKIE

Regionalna Izba Przemysłowo-Handlowa
Gliwice, Prezero Arena

marka
-śląskie

Województwo
Śląskie

RIPH

8
11:00
nd

Salon Poezji i Muzyki Anny Dymnei

Sala koncertowa im. A. Didura

14
18:00
sb

Gala Inauguracyjna
80 lat muzycznych inspiracji

15
18:00
nd

Gala Inauguracyjna
80 lat muzycznych inspiracji

19
18:00
cz

Giuseppe Verdi
Bal Maskowy

21
18:00
sb

Ludomir Różycki
Meduza
PREMIERA wersja półsceniczna

23
18:00
pn

XXXIII Festiwal im. Adama Didura w Sanoku

Giuseppe Verdi
Bal Maskowy

24
18:00
wt

XXXIII Festiwal im. Adama Didura w Sanoku

Makbet
spektakl baletowy
z muzyką Giuseppe Verdiego

28
18:00
sb

Makbet
spektakl baletowy
z muzyką Giuseppe Verdiego

29
16:00
nd

Opera Blisko Ciebie
Porozmawiajmy o premierze Meduzy
i V Międzynarodowym Konkursie
Wokalistyki Operowej im. Adama Didura
Goście spotkania:
Ewa Wyszogrodzka –
prawnuczka Ludomira Różyckiego
Maciej TOMASIEWICZ –
kierownik muzyczny Meduzy
Andrzej DOBBER – dyrektor artystyczny
V Międzynarodowego Konkursu Wokalistyki
Operowej im. Adama Didura
Łukasz GOIK – dyrektor Opery Śląskiej
Sala koncertowa im. A. Didura

29
18:00
nd

Giuseppe Verdi
Bal Maskowy



Województwo
Śląskie

Opera Śląska jest instytucją kultury
Samorządu Województwa Śląskiego



Mecenas:



Dealer BMW
Gazda Group Gliwice

Partnerzy:



VOIGT®

made
in bytom

Rysunki Marka Wójcickiego



Na wesolo

Samolot wystartował z lotniska. Po osiągnięciu wymaganego pułapu kapitan odzywa się przez interkom: – Panie i panowie, witam na pokładzie samolotu. Pogodę mamy dobrą, niebo czyste, więc zapowiada nam się przyjemny lot. Proszę usiąść, zrelaksować się i... o jasna cholera, tylko nie to! Po chwili ciszy interkom odzywa się znowu: – Panie i panowie, najmocniej przepraszam, jeśli przed chwilą państwa wystraszyłem, ale w trakcie mojej wypowiedzi drugi pilot wylał na mnie filiżankę gorącej kawy.

Powinniście państwo zobaczyć przód moich spodni. Na to odzywa się jeden z pasażerów: – To pewnie nic w porównaniu z tyłem moich...

Kowalski spotyka przyjaciela. – Czy dostałeś mój list? – Ten, w którym przypominasz mi, że bym ci oddał 300 zł? – Właśnie ten! – Nie, jeszcze nie dostałem...

Spotkanie przyjaciółek po latach. Oglądają zdjęcia: – Popatrz, jakie byliśmy kiedyś piękne. Zwłaszcza ja! – A teraz? – Teraz wyglądamy nie najlepiej. Zwłaszcza ty...

Tomasz po naszymu Żyniacka

Tomasz Nowak

Tydzień tymu fest dużo pisolzech ło bardzo fajnych ślonskich zwyczajach weselnych: łozdowaniu kołoca i polterabend. Fto nity wię, ło cym godka, nitych sie przecyto we internecie, abo znojdzie kaj gazyta. Dziś chca wiynce napisać ło weselu, ło żyniace, bo to fest ważne wydarzynie.

Zaniym modo para, czyli młoda para stanie sie modom parom, musi sie stać mocka rzecy. Na pocontku jest zakochanie. Momy szaca (narzeczonego) i libsta (narzeczoną). Łoni zolytujom (randkują, chodzą ze sobą) i poleku sie poznawajom, a co nojważniejsze coroz barzi sie przajom (coraz mocniej się kochają). A przynajmi tak powinno być.

A jak juz modzi som pewni, co chcom ze sobom być, to rychtujom sie do żyniacki. I wtedy szac z łojcami idzie do chałpy łod libsty na smowiny, czyli na zrękowiny. Tam łon klynko, dowo paradny pieszczonek (efektowny pierścionek) i i sie łoświadczo, a łojcowie godajom ło weselu i wszysko obsztalowujom. Polterabend i łozdowanie kołoca momy za sobom, teraz jest dran na ślub we kościele. Zwyczaj jest jedyn: ślub robi sie we kościele parafialnym mody pani, a mody pon przijyzdzo po nia do jeji chałpy fest fajnym autym.



Modzi fest sie przajom

Tam modo para dostowo błogosławinyństwo łod łojców, a mody pon musi wykupić modo pani.

Jak juz modzi sie przed Bogym i ksiyndzym pedzom, co cza, to godomy, co łona sie wydała (wyszła za mąż) i jest wydano (jest mężatką) a łon sie łożynioł (ożenił się) i jest żyniaty (żonaty). I łod tego momyntu, jak godajom ło tym, co boło downi (w tych oczywście dużo gorszych casach), to łona godo: „Jo za panna” (ja jako panna), a łon: „Jo za kawalera. Po naszymu łon ło ni godo: moja, moja ślubno, abo moja baba, a łona ło niym: mój, mój ślubny, abo mój chop.

Downi na Ślonsku ważne boło, jaki modo pani mo ausztojer, czyli jaką ma

wyprawę ślubną. Pierziny, ryncniki i nocynie (naczynia i inne wyposażenie kuchenne) były w cenie. Tak samo, jak jesce downi morgi pola. Tyn ausztojer cza boło rychtować juz dugo noprzód. Dziośoj żodyn tak nity robi, co ino modzi bydom chcieli, to sie sami po ślubie kupiom. Ino ważne, coby dostali łod gości fest rube koperty.

A potym z tego przonio momy bajtle. I kiedy ona jest w ciąży, to po ślonsku godo sie: „tak chodzi”. Cas leci, momy szczybne wesele (srebrne wesele), złote wesele i inksze rocznice. A miyndzy tym mocka szczyńscio. Fto żyniaty, tyn wię, co ani trocha nity cygania. Nic wiynce nity napisa, bo moja to może przecytać. ■

Horoskop na tydzień

Baran W najbliższym czasie otrzymasz niespodziewaną informację, która zmusi cię do szybkiego działania. Choć początkowo możesz być zdenerwowany całą sytuacją, szybko odkryjesz, że mimo wszystko wydarzenia układają się w szczęśliwy dla ciebie sposób.

Byk Choć od pewnego czasu może ci się wydawać, że w kwestiach uczuciowych u ciebie już nic się nie wydarzy, niedługo przekonasz się, że tu możliwe jest absolutnie wszystko. W żadnym wypadku nie pozwól więc sobie na przynębiające myśli.

Bliznięta Twoje finanse od pewnego czasu zdecydowanie nie mają się zbyt dobrze. Na szczęście już niedługo otrzymasz niebagatelny zastrzyk gotówki. Postaraj się mądrze zagospodarować te pieniądze. Jeśli popuścisz wodze fantazji po raz kolejny wpadniesz do finansowego dołka.

Rak W najbliższym czasie spotkasz kogoś, z kim od dawna nie miałeś żadnego kontaktu. Choć znaliście się jedynie przelotnie, to wystarczy, aby teraz odnowić znajomość. Bardzo prawdopodobne, że ten stary znajomy wkrótce stanie się jedną z najważniejszych osób w twoim otoczeniu.

Lew W kwestiach zawodowych czeka cię kilka zmian. Nie powinieneś się jednak martwić, gdyż zdecydowana ich większość wyjdzie na dobre nie tylko firmie, ale przede wszystkim także tobie. W żadnym wypadku nie powinieneś więc się buntować na wieść o zmianach. Raczej postaraj się przyjąć je z ciekawością.

Panna Jedną z twoich ogromnych zalet jest zaradność. Potrafisz się odnaleźć i świetnie sobie poradzić w każdej życiowej sytuacji. Niestety nie wszyscy ludzie są tak silni i przebojowi, co niekiedy ogromnie cię irytuje. Postaraj się zaakceptować słabości innych.

Waga Należysz do ludzi absolutnie szczerych, co przysparza ci wielu przyjaciół, ale niestety także i niemało wrogów. Już niedługo twoja szczerść po raz kolejny zostanie wystawiona na próbę, a co gorsza będziesz musiał stawić czoła naciskom innych osób, które zechcą namówić cię do ukrywania pewnych faktów.

Skorpion Niebawem niestety czeka cię ostra wymiana zdań, a w zasadzie to prawdziwa kłótnia, i to jeszcze z pewną bliską ci osobą. Choć przez cały czas będziesz bezwzględnie przekonany o swoich racjach, postaraj się wysłuchać argumentów drugiej strony.

Strzelec Od dłuższego czasu odkładasz wizytę u lekarza specjalisty. To, że nie masz poważnych problemów ze zdrowiem, nie oznacza, że powinieneś całkowicie bagatelizować pomniejszych kłopoty. Poza tym regularne badania i profilaktyka są najlepsze, co możemy zrobić dla siebie.

Koziorożec Ktoś z twoich bliskich niebawem wpadnie w niemałe kłopoty. Do ich rozwiązania zaangażowana zostanie większa część twojej rodziny. Choć taka sytuacja to nie pierwszyna, postaraj się nie osądzać bliskiej ci osoby na wyrost. Tym razem jej problemy w dużej mierze będą bowiem wynikiem beznadziejnego zbiegu okoliczności.

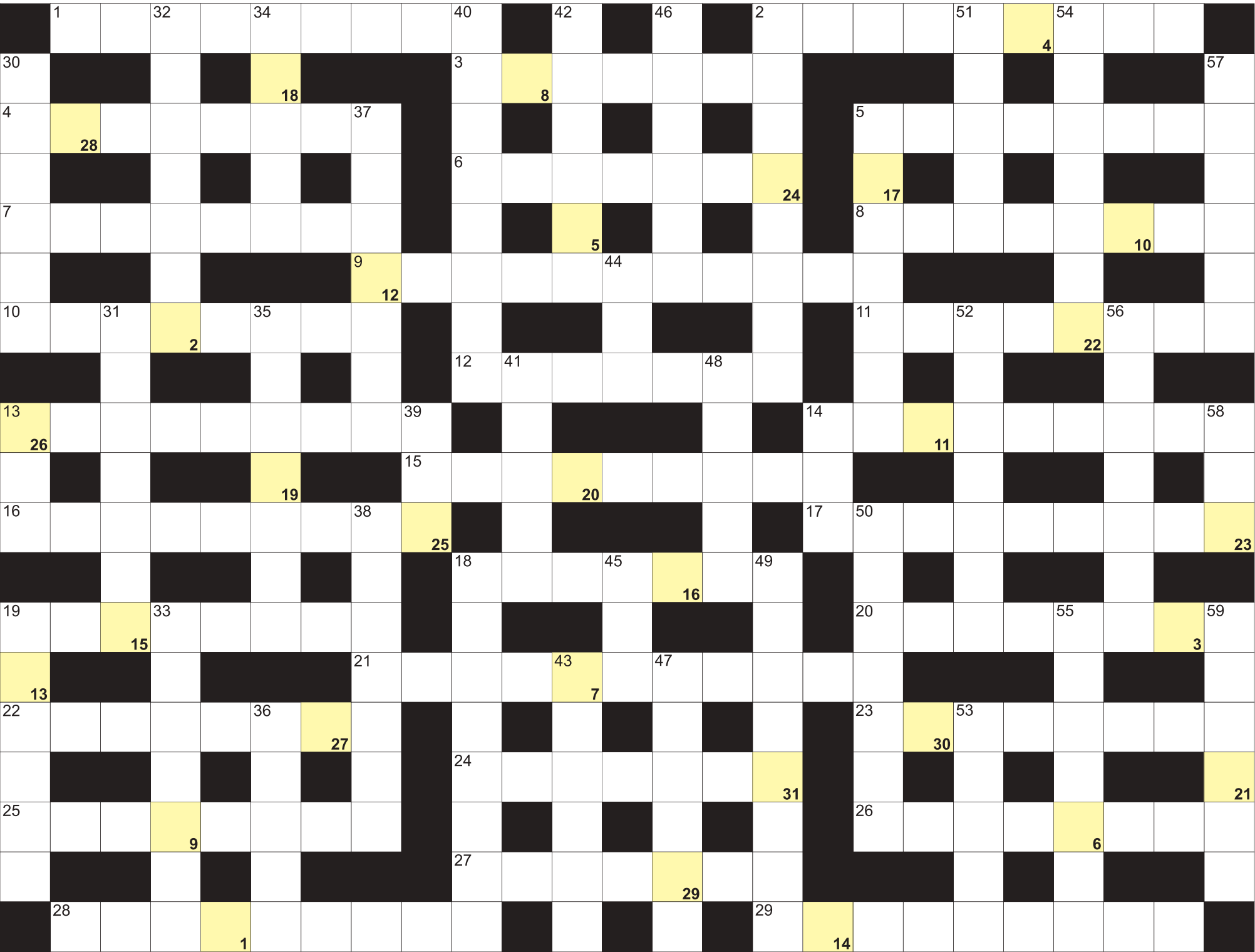
Wodnik W najbliższym czasie zdecydowanie nie będziesz mógł narzekać na brak szczęścia. Nie tylko uda ci się uniknąć kłopotów związanych z pewnym zaniechaniem, ale jeszcze całą sytuacja obróci się zdecydowanie na twoją korzyść.

Ryby Niebawem, znowu odkryjesz, że sytuacja, która początkowo wydawała ci się ogromnie pechowa, tak naprawdę będzie szczęśliwym zbiegiem okoliczności. Na przyszłość postaraj się więc nie zamartwiać się na zapas, tylko zaczekać na wyjaśnienie sprawy.

Sudoku na dobry dzień

	5		7	6		3	2	
			1		8			
1		3		5		6		
	3	1	6					
9	8	6	4	1		5		
	2		8					
5	9		3					
6	1	8	9				5	3
			5		1	2	6	9

7		8		2	1	6	5	
5	6		7					8
	1	3	5	6				7
	5		6	9	4		2	1
1		9		7	5	4	3	
	4			1		9		
6	7					1		3
2		5	1		6	7		
	8		4			5		



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 31, utworzą rozwiązanie:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31											

POZIOMO: 1) przyrząd w laboratorium; 2) pierwszoklasista; 3) konwersacja; 4) do obserwacji gwiazd i planet; 5) ze stolicą w Maputo; 6) parlament wyspy Man; 7) okrągła bułka pszenna; 8) lalka teatralna, marionetka; 9) preparowanie i wypychanie zwierząt; 10) Hanin, polska aktorka; 11) patrzy trzeźwo na świat; 12) wypływają na nie rybacy; 13) dziecko przed roczkiem; 14) deska na stoku; 15) u boku łabędzia; 16) William Makepeace, brytyjski pisarz; 17) do odkorkowywania butelek; 18) siostra zakonna, zakonnica; 19) suma przekraczająca należność; 20) Monk i Poirot; 21) nie potrafi utrzymać porządku; 22) teflonowa w kuchni; 23) podróbka, kopia;

24) niska kanapa z bocznymi wałkami; 25) nieduży i płytki zbiornik wodny; 26) gubienie włosów; 27) szpitale szkolące studentów; 28) elastyczna część garderoby na nogę; 29) impreza artystyczna odbywająca się co trzy lata.
PIONOWO: 2) przyczyna lockdownów; 5) kolanka lub wstążki; 13) łącznik do blach; 14) sieć na ryby w formie worka; 18) żona; 19) do czytania w kinie; 30) Bram, autor "Draculi"; 31) obsługuje pasażerów samolotu; 32) pajęczak łączony z bo-reliozą; 33) rzymska z jajkiem; 34) Kolberg, polski etnograf; 35) słynne francuskie wybrzeże; 36) np. obornik; 37) żaba szponiasta inaczej; 38) amerykański stan z Montgomery; 39)

cenne u słonia; 40) pisemne sprawozdanie z posiedzenia, sesji; 41) Viktor, premier Węgier; 42) śpiewane przez żeglarzy; 43) odgrażać się, straszyć; 44) wtorek i sobota; 45) centrum odnowy biologicznej; 46) pustynia z Las Vegas; 47) wynajmowana do dzieci; 48) jeden z palców; 49) minerał z pustyni atakama; 50) mała grupa żołnierzy; 51) sklepowy lub spacerowy; 52) broni klienta w sądzie; 53) Henrik, norweski dramatopisarz; 54) rzeka z Wodospadami Wiktorii; 55) główna NATO w Brukseli; 56) prawo muzułmańskie; 57) okres ośmiu dni; 58) duży pies myśliwski o krótkiej sierści; 59) kwiecista korona.

KUPON

ŻYCIE BYTOMSKIE

35

Nagrodą za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki jest talon wartości 50 zł na usługi, które oferuje Gabinet Kosmetyczny Classic.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przestać na adres redakcji 41-902 Bytom, Rynek 19

Z dopiskiem: wyrażam zgodę na publikację danych osobowych (imienia i nazwiska) w tygodniku Życie Bytomskie.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązania krzyżówki nr 28 otrzymuje Pani **Beata Karcz**. Gratulujemy!

GABINET KOSMETYCZNY CLASSIC

Katarzyna Król, ul. Murarska 1/1 Bytom, Tel. 797 279 560

Oferujemy szeroki zakres usług kosmetycznych. Stylizację brwi i rzęs. Stylizację paznokci. Pedicure. Makijaż.

USŁUGI

CYKLINIARSKIE. Układanie. 32/282-58-07, 501-604-735.

ŚWIADECTWA energetyczne. 606-307-123.

REMONTY dachów. 505-015-176.

ELEWACJE, ocieplenia. 797-718-267.

ANTENY sat, tv, domofony. NEON 604-231-094.

BESKIDY, turnusy w sierpniu 950 zł z 20% dofinansowaniem dla emerytów/rencistów. Możliwość przywozu, miodowyrzaj.pl, tel. 501-642-492.

ODNAWIANIE wanien. 32/384-91-98.

ELEKTRYK 662-721-765.

MALOWANIE, tapetowanie, gładzie, kafelkowanie. 798-579-256.

0 zł dojazd w centrum Bytomia. Naprawa sprzętu AGD. Umiarkowane ceny. 791-268-219.

CERTYFIKOWANY Tarocista zaprasza – Tarot, rytuały, doradztwo duchowe, Adam Skorobohaty. Tel. 513-407-555.

NAPRAWY, remonty, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie. Wod.-kan., gaz., elektryczne. 503-499-438.

NIERUCHOMOŚCI

SZUKAM mieszkania do 40 m2 z ogrzewaniem miejskim. 504-999-458.

KUPIMY: dom, mieszkanie, kamienicę, garaż, działkę, ogródek, udziały w nieruchomościach, skomplikowany stan prawny, zadłużone i inne. 518-559-443. Cały Śląsk.

LOKAL mieszkalny lub użytkowy: biuro, pracownia projektowa itp., lp., 3-poziomowy, 120 m2, wyposażony, 601-47-25-81.

DO WYNAJĘCIA pokój umeblowany z tv, Internet z dostępem do kuchni i pralni w Chorzowie. Cena 1500 zł miesięcznie/lub pobyt jedna osoba/doba 50 zł. Tel. 730-999-955.

MOTORYZACJA

AUTOSKUP. Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 515-274-430, 602-871-305.

AUTOHANDEL. Kupię każdy samochód osobowy, dostawczy. 509-796-001, 798-835-341.

AUTOZŁOMOWANIE. 515-274-430.

RÓŻNE

KOMORNIK Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Bytomiu Grzegorz Siwy zawiadamia o utracie legitymacji służbowej.

FINANSE

POŻYCZKA na telefon, online. 780-116-672.

SZYBKA pożyczka, z komornikiem. 32/260-00-33, 516-516-611, Pośrednik CDF S.C. firmy MATPOL FINANCE Sp. z o.o

Czy w Twojej rodzinie jest problem z alkoholem?

Przyjdź, pomożemy Ci.

Bytomskie Stowarzyszenie Rodzin Abstynenckich „Odrodzenie”.

Zapraszamy codziennie od poniedziałku do niedzieli w godz. 17.00-19.00, ul. Wrocławska 5/13, tel. kont. 32/280 60 00.

REKLAMA

Szukasz swojej drugiej połowy? Skorzystaj z PROMOCJI w rubryce SAMOTNI

Teraz ogłoszenie modułowe tylko 10 zł* (jedna publikacja) Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatku VAT. Maksymalna ilość słów - 15. Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami.

GABINET UROLOGICZNY dr n.med. WOJCIECH MARTULA specjalista urolog, chirurg

choroby układu moczowego, prostaty, niepłodność męska, stulejka, nietrzymanie moczu u kobiet, konsultacje, badania, USG, zabiegi operacyjne.

Chirurgiczne usuwanie zmian skórnych: brodawki, guzki, blizny + badanie histopatologiczne.

Przyjmuje MĘŻCZYZN, KOBIETY I DZIECI.

ZBM ZDROWIE Bytom, ul. Powstańców Warszawskich 64, tel. 603-204-646, 32/745-42-37

REKLAMA

Tvoja firma potrzebuje reklamy?

Zadzwoń 508-659-284

napisz reklama@zyciebytomskie.pl

RABAT® TAXI



513077077

32 280 77 77

Jeździmy na terenie Bytomia, Radzionkowa, Piekar Śląskich oraz już za chwilę także w Tarnowskich Górach

Bez stref i Taryf nocnych.



WEJDŹ NA WWW.TAXIRABAT.PL I POBIERZ APLIKACJĘ

ZAUFANIE TO PODSTAWA

#TAXIRABAT #SZYBKIPODJAZD

**PRACA CZEKA NA CIEBIE!
ZOSTAŃ KIEROWCĄ
TAXI RABAT
ZADZWOŃ: +48 696 080 480**

REKLAMA

ważne telefony

Pogotowie ratunkowe **999**

Pogotowie ratunkowe w Radzionkowie **999**

Policja **997, 112, 478-533-200**

Straż pożarna **998, 478-510-200**
sekretariat: **478-510-220**

Dyżurny Straży Miejskiej **986, 32/281-18-24**
(przez całą dobę)
skargi sms **530-809-400**
(tylko dla osób głuchoniemych)

Zgłaszanie awarii wodociągów i sieci kanalizacyjnej **994**
(połączenie bezpłatne)

Miejski Zarząd Dróg i Mostów **32/396-97-01**

Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne **32/396-71-00**

Powiatowa Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna
ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom
tel. **32 397-66-66**
fax. **32 397-66-00**
poniedziałek – piątek 7.30 – 15.05

Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego **32/ 388-76-15**

POGOTOWIA:
Gazowe **992, 32/ 398-50-00**
Energetyczne **991, 32/ 303-09-91**
Wodno-kanalizacyjne **32/ 396-71-74** (połączenie bezpłatne) i **32/ 396-71-05**

Telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30 **32/ 280-60-00**

ŻYCIE BYTOMSKIE

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ TYGODNIKA ŻYCIE BYTOMSKIE

Zapraszamy!
41-902 Bytom, Rynek 19

e-mail:
reklama@zyciebytomskie.pl,

tel. 508-659-284



ŚLĄSKI ZAKŁAD POGRZEBOWY FIRMA „WALICKI“ KREMATORIUM

41 - 902 Bytom ul. Piekarska 99



TELEFON CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
(32) 281 42 18, fax (32) 281 95 17

✓ *Załatwiamy wszelkie formalności związane z pogrzebem:*

- wypłacanie zasiłków pogrzebowych
- sprzedaż trumien - 50 wzorów
- wyrób wieńców i wiązanek pogrzebowych - hurtownia kwiatów
- tabliczki, krzyże, klepsydry, nekrologi
- kaplica pogrzebowa, nowoczesne chłodnie
- pomniki i grobowce

✓ *O każdej porze jesteśmy do Państwa dyspozycji.*

✓ *Posiadamy własne krematorium.*

✓ *Wykonujemy ekspresowe przewozy zwłok w kraju i za granicą.*

BIURO CZYNNE:
od 8.00 do 18.00 w soboty od 8.00 do 13.00

REKLAMA

ŻYCIE BYTOMSKIE

41-902 Bytom, Rynek 19

Tygodnik lokalny ukazujący się w Bytomiu i Radzionkowie.

Wydawca: Życie Bytomskie Sp. z o.o. (nr KRS 0000 49 0060)

Redaguje zespół: Tomasz Nowak - redaktor naczelny, Marcin Halaś, Marcin Pawlenka.

Biuro reklam i ogłoszeń: Mariola Kubica tel. 508-659-284,

e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl

Skład: Paweł Przygodziński (EMILDESIGN)

Druk: Polska Press Sp. z o.o.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów niezamówionych nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich adiacji i skrótów.

SHARK — TOP TEAM —

Bytom

Jak trenować to z najlepszymi!

Zapraszamy wszystkich
chcących rozpocząć swoją przygodę
ze sportami walki do naszego klubu
ul. Składowa 2 w Bytomiu.

Więcej informacji na naszym
facebooku **Shark Top Team Bytom**
lub pod numerem tel. **516 177 333**

MMA • Boks • K1 • Bjj • Zapasy

REKLAMA



**Najsmaczniejsze pieczywo,
najlepsza kawa,
najświeższe informacje.
„Życie Bytomskie”
w naszej sieci sklepów!**

- Miechowice, ul. Daleka 12
- Miechowice, ul. Francuska 60
- Stolarzowice, hala targowa Bytom
- Szombierki, ul. Orzegowska 6
- Dworzec PKP Bytom, pl. Wolskiego 1
- Bytom, ul. Wrocławska 11
- Bytom, Rynek
- Bytom, ul. Łużycka 2a
- Szombierki, ul. Mazurska 3
- Bytom, pl. Akademicki 7
- Bobrek, ul. Zabrzeńska 134

www.piekarniakwapisz.pl

REKLAMA

Młodzi dżudocy walczyli w Chorwacji

CRIKVENICA. GRUPA 15 JUNIORÓW CZARNYCH BYTOM WRAZ Z TRENEREM KRZYSZTOFEM GADACZEM ZAKOŃCZYŁA OBÓZ SPARINGOWY W CHORWACKIEJ CRIKVENICY. W JEGO TRAKCIE BYŁ CZAS NA TRENINGI I WALKI, ALE TEŻ NA ATRAKCYJNY ODPOCZYNEK.



FB CZARNI BYTOM

Tomasz Nowak

W tym międzynarodowym campie prócz naszych wzięło udział blisko 700 osób z innych krajów. Młodzi bytomscy zawodnicy mieli okazję zdobyć spore doświadczenie i stoczyć blisko 80 walk z dżudokami ze Słowenii, Słowacji, Czech, Austrii, Niemiec,

Kanady, Ukrainy, Węgier, Chorwacji, Francji oraz Włoch. Poza tym sporo czasu poświęcono na przygotowanie motoryczne.

Ale ponieważ nie samym dżudo człowiek żyje - między treningami nie zabrakło plażowania, integracji i wspólnego biesiadowania przy dobrym jedzeniu.

Teraz nasi juniorzy mają czas na to, by się zregenerować, popracować

nad motoryką oraz przeanalizować doświadczenie zdobyte podczas walk. Przed nimi bowiem wielkie wyzwania. Najpierw International Judo League na Słowacji, a następnie wyjazd do Spały, gdzie odbędzie się ostatni obóz treningowy. Tam będzie czas na dokonanie ostatnich szlifów i poprawek przed zbliżającymi się Mistrzostwami Europy Juniorów i Juniorek w estońskim Tallinie. ■

MIECHOWICE

Pobiegna i pomaszerują w pięknym lesie

31 sierpnia czeka nas siódma już edycja lubianego przez miłośników ruchu na świeżym powietrzu Cross-MOL. To wydarzenie organizowane przez Miechowską Grupę Biegową.

Jego uczestnicy wezmą udział udział w ciekawie się zapowiadającym biegu lub też marszu nordic walking malowniczymi trasami Miechowskiej Ostoi Leśnej. W biegu głównym zawodnicy mają do pokonania trasę o długości 10 km, natomiast maszerujący przejdą 5,5 km. Jest też coś i dla

najmłodszych, oni także powalczą o jak najlepsze miejsca. Rywalizacja powinna być spora.

Zapisy na Cross-MOL trwają do 28 sierpnia. Dotychczas swoją obecność na starcie zadeklarowało ponad 110 osób z Bytomia i nie tylko. Opłata startowa wynosi 80 zł za bieg i 70 zł za zawody nordic walking. W pakiecie startowym jest m.in. pamiątkowy medal i posiłek regeneracyjny. Ci, którzy się zapiszą i wniosą opłatę startową, wezmą udział

w losowaniu dodatkowej nagrody. Jest nią atrakcyjny pakiet zawierający fachową konsultację dietetyczną oraz coachingową. Z pewnością warto się zatem postarać.

Uczestnicy zbierają się w sobotę, 31 sierpnia od godz. 8. przy ul. Felińskiego, na boisku sportowym „Dolek”, przyjmujące zapisy biuro zawodów będzie czynne w godz. 8.-10. Szczegółowy harmonogram zawodów dostępny jest w mediach społecznościowych MGB. **AURE**

KRAKÓW

Teniści Górnik wciąga na fali

W zasadzie każdy wakacyjny tydzień przynosi informacje o kolejnych cennych sukcesach młodych tenisistów bytomskiego Górnika. Tym razem nadeszły one z Krakowa.

Przez kilka dni toczyły się tam stojące na wysokim poziomie i emocjonujące zawody dla najlepszych kadetów oraz juniorów w Polsce. Rzecz jasna w tym gronie nie mogło zabraknąć utalentowanych bytomian. Odegrali oni ważne role.

Najlepiej na krakowskim korcie poradziła sobie mająca ostatnio



Maja Pawelska ma ostatnio dobrą passę

bardzo dobrą passę Maja Pawelska. Po bardzo dobrej grze i pewnym wyeliminowaniu kilku rywali została ona finalistką turnieju juniorskiego. Tym samym powtórzyła sukces osiągnięty nieco wcześniej w Poznaniu. Do tego dorzuciła jeszcze ćwierćfinał osiągnięty w grze deblowej.

Do tego samego etapu dotarli inni reprezentanci Górnika, a więc Anna Kmiecik i Jan Chłodnicki. Również i oni pokazali się z jak najlepszej strony. **IZO**

Liga coraz bliżej, więc trenują coraz ostrzej

BYTOM. WYKRYSZALIZOWAŁ SIĘ SKŁAD HOKEJOWEJ POLONII BYTOM, KTÓRA NIEBAWEM ROZPOCZNIE KOLEJNY SEZON W MHL. NA RAZIE ZAWODNICZY CORAZ MOCNIEJ TRENUJĄ I ROZGRYWAJĄ SPOTKANIA KONTROLNE. NASZYCH POWOŁUJĄ TEŻ DO REPREZENTACJI.

Tomasz Nowak

Jak już pisaliśmy szeregi naszego zespołu opuścili obcokrajowcy Devin Panzeca oraz Zach Arvidsson. Żal zwłaszcza tego pierwszego, bo z widowiskowym przytupem wszedł on do bytomskiej szatni. Był najbardziej bramkostrzelnym hokeistą: w 26 meczach zdobył dla klubu aż 50 punktów za 34 strzelone bramki i 16 asyst umożliwiających celny strzał. Często właśnie dzięki temu nasi wygrywali w lidze.

A kto podpisał kontrakt z byłym mistrzem Polski w hokeju na lodzie, teraz marzącym o powrocie do ekstraklasy? Chociażby Patryk Jarosz, który pojawił się w naszym mieście przed serią play-off. Teraz okazuje się, że nie skończy się jedynie na epizodzie, a możemy się szykować na dłuższą serię. Polonistą nadal będzie też Jakub Wilk, podobnie zresztą jak Marcin Kuzak i Mikołaj Kociszewski.

Pierwszy mecz o punkty 7 września

Władze klubu doceniły także dotychczasową postawę Oskara Bąka, zwłaszcza



Trener Mariusz Puzio i kapitan Piotr Bajon

cza jego wszechstronność, więc i on nadal gra dla Polonii. To samo dotyczy Michała Sadowskiego, a także bramkarza Matsveia Kuzniatsou. Kolejny sezon dla niebiesko-czerwonych zagrają Paweł Wybiral, bramkarz Mateusz Kołodziej i Jakub Mularczyk. Umowę podpisali prócz wspomnianych Michał

Proczek (będzie on też nadal trenerem podopiecznych Akademii), Jan Stępień, Sebastian Wicher oraz kapitan Piotr Bajon. Trenerem zespołu pozostaje Mariusz Puzio.

Przypomnijmy też, że władze klubu zdecydowały o ponownym wystawieniu ekipy SMS Bytom. Młodsi

hokeiści mają ogrywać się w MHL i nabierać doświadczenia. Pierwsze mecze o punkty już w weekend 7-8 września.

Oświęcim pokonany

Tymczasem w pierwszym meczu kontrolnym przed sezonem, zorganizowanym w minioną środę nasi pokonali rywali z Oświęcimia. W regulaminowym czasie Polonia pokonała UHT Sabers 3:2 (0:2, 2:0, 1:0). Drużyny rozegrały również dodatkowo serię rzutów karnych, w których lepsi okazali się zawodnicy drużyny przyjezdnej.

Co jeszcze dzieje się w naszym hokejowym świecie? Reprezentacja Polski Juniorów U16 trenowana przez Mariusza Stępnia na przełomie września i sierpnia pojedzie na zgrupowanie do Poznania oraz wystąpi w Berlinie

podczas Hockey is Diversity Cup 2024. W turnieju tym nasi zmierzą się z drużynami Düsseldorfer EG, Jungadler Mannheim, HS Riga, HC Vitkovice oraz Eisbären Juniors. Wśród powołanych na zgrupowanie młodych hokeistów znalazł się utalentowany bytomianin Amadeusz Tyński.

Powołania dla juniorów

Z kolei w gronie rezerwowych mamy kolejnego z niebiesko-czerwonych graczy, czyli Michała Szyszkę. Dodajmy też, że na liście powołań do reprezentacji Juniorów U18, na turniej Elite Cup w Krynicy-Zdrój, Turniej Nadziei Olimpijskich oraz na turniej Elite Cup w Szekesfehervar, znalazł się bramkarz Tobiasz Jaworski. Sztab szkoleniowy zasili natomiast trener Tomasz Kowalczyk. ■

KLEINFELD

Zbierz drużynę i zagraj w koszykówkę 3x3

Chcesz się zmierzyć w turnieju zyskującej w szybkim tempie coraz więcej zwolenników koszykówki ulicznej 3x3? Doskonała okazja ku temu nadarzy się już w najbliższą sobotę, 31 sierpnia.

Wówczas to po raz ostatni w tym sezonie w Bytomiu zorganizowana zostanie ciesząca się dużą popularnością Akcja Lato w Mieście. Jej inicjator, a więc Ośrodek Sportu i Rekreacji zaprasza wszystkich miłośników dobrej zabawy połączonej ze zdrową sportową rywalizacją do udziału w turnieju koszykówki ulicznej. Udział może wziąć każdy, impreza rozpocznie

się o godzinie 10. na boisku wielofunkcyjnym ulokowanym przy Rolkowisku przy ul. Pułaskiego.

Zapisy zainteresowanych będą miały miejsce w dniu zawodów, trzeba zatem zgłosić się odpowiednio wcześniej przed wspomnianą godziną, by załatwić konieczne formalności. Udział w turnieju jest bezpłatny. Zgodnie z ustaleniami organizatorów będzie on rozgrywany w jednej kategorii OPEN - startują zawodnicy od 16. roku życia. Każda z drużyn musi liczyć 4 osoby: 3 zawodników występujących na boisku oraz 1 zmiennik.

Rozgrywki mają przebiegać systemem „każdy z każdym”. Kolejność poszczególnych pojedynków zostanie ustalona w dniu turnieju przez organizatora w zależności od liczby zapisanych drużyn.

Koszykówka w odmianie, w której pod jednym koszem i na mniejszym boisku rywalizują drużyny trzyosobowe ma coraz więcej fanów. Przypomnijmy, że Akademia Polonii Bytom stworzyła swój zespół prowadzony przez Łukasza Diduszkę. Jego podopieczni przebywają właśnie na obozie szkoleniowym. IZO



Spółdzielnia Mieszkaniowa „Nasz Dom”
w Bytomiu, ul. Szymały 126

**OGŁASZA I PRZETARG USTNY NIE OGRANICZONY NA
SPRZEDAŻ – USTANOWIENIE PRAWA ODRĘBNEJ
WŁASNOŚCI LOKALU MIESZKALNEGO:
przy ul. Narutowicza 6C/11 w Bytomiu**

Powierzchnia lokalu 20 m² (1 pokój, przedpokój z aneksem kuchennym, w.c.). Lokal usytuowany jest na trzecim piętrze, w budynku 4-kondygnacyjnym. Lokal wyposażony w instalacje: elektryczną, wodociagową, kanalizacyjną, (instalacja gazowa znajduje się w budynku z możliwością przyłączenia mieszkania).

Kwota wywoławcza wynosi 132 000,00 zł.

Postąpienie w licytacji wynosi 6 600,00 zł.

Wadium 6 600,00 zł, płatne przelewem na rachunek bankowy Spółdzielni: PKO BP S.A. o/Bytom 72 1020 2368 0000 2702 0021 8529 lub ING Bank Śląski o/Bytom 22 1050 1230 1000 0002 0386 4202.

Dowód wpłaty wadium należy przedłożyć w siedzibie Spółdzielni najdalej do dnia 13.09.2024 r.

Termin przetargu: 16.09.2024 r. godz. 10.00.



SPONSOR PLUS
www.sponsorplus.pl

Sp. z o.o.

Czarni Bytom
partnerem stron
sportowych
w **Życiu Bytomskim**

Gra w osłabieniu nie przeszkadza im zwyciężać

BYTOM, RADZIONKÓW. PO RAZ KOLEJNY POLONIA BYTOM POKAZAŁA, ŻE POTRAFI WYGRYWAĆ W OSŁABIENIU. PODOPIECZNI TRENERA TOMCZYKA SIĘGNĘLI PO PIĄTE ZWYCIĘSTWO Z RZĘDU W BETCLIC 2. LIDZE, KOŃCZĄC SPOTKANIE U SIEBIE DWUBRAMKOWĄ PRZEWAGĄ.

Marcin Pawlenka

W starciu z Resovia Rzeszów, które bytomianie rozgrywali przy ul. Piłkarskiej, pierwsza bramka padła dla nich już w 15 minucie. Po indywidualnej akcji zapisał ją na swoim koncie 23 letni Olivier Wypart, który w Niebiesko-Czerwonych swoją karierę rozpoczął nieco ponad miesiąc temu. Jednak osiem minut później wyrównującego gola dla gości zdobył pochodzący z Zabrze i znany z tamtejszego Górnika Marcin Urynowicz.

Nie minęło pół godziny spotkania i sędzia, ze względu na ponad 30 stopniową temperaturę ogłosił przerwę na uzupełnienie płynów. Jednak na odpowiedź bytomian po wyrównującej bramce gości nie trzeba było długo czekać. Zaraz po przerwie, a dokładnie w 29 minucie gospodarze rozegrali sprawną akcję, w której Olivier Wypart podał do Kamila Wojtyry, a ten zainkasował już piątą bramkę w tym sezonie.

Silni mimo osłabienia

W drugiej połowie spotkania przy Piłkarskiej gospodarze grali już w osłabieniu. Czerwoną kartkę zobaczył Remigiusz Szywacz po faulu na Danianie Pawłasie. Po tej decyzji arbitra Resovia zaczęła przejmować na boisku inicjatywę. Jednak obrona bytomian okazała się dla gości nie do przejścia, a gospodarze jeszcze na pięć minut przed zakończeniem regulaminowego czasu meczu podwyższyli wynik na 3:1. Szóstą bramkę do swojego konta w tym sezonie dopisał jeszcze Wojtyra.

Po raz kolejny Niebiesko-Czerwoni pokazali, że potrafią wygrywać w osłabieniu. Przypomnijmy, nieco ponad tydzień temu na wyjeździe w Jastrzębiu po dwóch żółtych kartkach dla Lucjana Zielińskiego, bytomianie od 30 minuty grali w dziesiętce, a i tak pokonali tamtejszy GKS 4:2. W najbliższą sobotę, w siódmej kolejce Betcllic 2. Ligi, Polonia zmierzy się na wyjeździe ze Świttem Szczecin.



GRZEGORZ GOIK

Plany legły w gruzach

Koncertem bramek popisały się z kolei w trzeciej kolejce V ligi Szombierki

W niższych ligach też już grali

Nadzieja Bytom przegrała 0-3 z Orkanem Dąbrówka Wielka (Piekary Śląskie); Tempo Stolarzowice (Bytom) uległo 1-4 Gwarkowi II Tarnowskie Góry; Czarni Kozłowa Góra (Piekary Śląskie) wygrali 3-1 z Rodło Górniki (Bytom).

Bytom. W sobotę podejmowali na wyjeździe LKS Zielonych Żarki. Do rezultatu 2:0 już w pierwszej połowie przyczyniły się bramki Piotra Pacholskiego (19') i Pawła Marchewki (45'). Kolejne trzy dla gości, w drugiej połowie zdobyli Dominik Marek (57'), Mateusz Zachara (69'), i Michał Chrabąszcz (71'). Efekt? Zieloni rozgromili na wyjeździe LKS Zielonych 5:0.

O takim szczęściu mogły tylko pomarzyć w minioną sobotę Cidry, które w piątej kolejce IV ligi miały w planie odegrać się po dwóch ostatnich meczach. Plany jednak legły

w gruzach i Ruch Radzionków uległ Piastowi II Gliwice 1:3, tym samym po raz drugi przegrywając przed własną publicznością.

Z Avią Świdnik w PP

Losowanie zdecydowało. W pierwszej rundzie Pucharu Polski bytomska Polonia zmierzy się na wyjeździe z Avią Świdnik. Drużyna ta występuje w Betcllic 3. Lidze, a więc o jeden poziom niżej, niż nasi piłkarze. Zgodnie z wytycznymi PZPN mecze pucharowe powinny się odbyć w dniach 24-26 września. 2. ■

ŚWIĘTO ROZBARKU

7.09.2024

KLUB SPORTOWY SKARPA BYTOM, UL. WOJCIECHA KILARA 33

12:00 – uroczysty przemarsz spod pomnika KWK Rozbark przy ul. Chorzowskiej 12 do Klubu Sportowego SKARPA BYTOM

12:30 – próba pobicia rekordu Polski w największym zgromadzeniu osób w strojach ludowych

W programie **bezpłatne atrakcje** dla dorosłych i dzieci w godz. 12:40-22:00. **Szczegółowy harmonogram**



ORGANIZATOR

PATRONAT HONOROWY

PATRONAT MEDIALNY



Halina Bieda
SENATOR RP



Prezydent
Miasta Bytomia
Mariusz Wołosz

